



Wood & Pellet Products

PRODOTTI A LEGNA & PELLET • PRODUITS À BOIS & GRANULÉS • HOLZ & PELLET PRODUKTE • PRODUCTOS DE LEÑA & PELLETS

Pocket

01.2025 EN/IT/FR/DE/ES

 **NORDICA**
Extraflame

Warms up your life.



WARMS UP YOUR LIFE, FOR OVER 50 YEARS
RISCALDA LA VITA, DA PIÙ DI 50 ANNI / RÉCHAUFFE LA VIE, DEPUIS PLUS DE 50 ANS
WÄRMT SEIT ÜBER 50 JAHREN DAS LEBEN / DESDE HACE MÁS DE 50 AÑOS CALIENTA LA VIDA



DESIGN AND QUALITY, 100% MADE IN ITALY
DESIGN E QUALITÀ, 100% MADE IN ITALY / DESIGN ET QUALITÉ, 100% MADE IN ITALY
DESIGN UND QUALITÄT, 100% MADE IN ITALY / DESIGN Y CALIDAD, 100% MADE IN ITALY



CLEAN ENERGY, RESPECTING THE PLANET
ENERGIA PULITA CHE RISPETTA IL PIANETA / ÉNERGIE PROPRE, RESPECTUEUSE DE LA PLANÈTE
SAUBERE ENERGIE, DEN PLANETEN RESPEKTIEREND / ENERGÍA LIMPIA, RESPETANDO EL PLANETA



A REAL SAVING ON THE BILLS
UN RISPARMIO CONCRETO NELLA BOLLETTA / UNE RÉELLE ÉCONOMIE SUR VOTRE FACTURE DE
CHAUFFAGE / ECHTE EINSPARUNGEN IN IHRER RECHNUNG / UN AHORRO REAL EN SU FACTURA



TESTED AND CERTIFIED PRODUCTS
PRODOTTI TESTATI E CERTIFICATI / PRODUITS TESTÉS ET CERTIFIÉS
GEPRÜFTE UND ZERTIFIZIERTE PRODUKTE / PRODUCTOS PROBADOS Y CERTIFICADOS



FIND A DEALER, VISIT OUR WEBSITE:
TROVA UN RIVENDITORE, VISITA IL SITO / TROUVER UN REVENDUEUR, VISITEZ LE SITE WEB
FINDEN SIE EINEN HÄNDLER, BESUCHEN SIE DIE WEBSITE / BUSQUE UN DISTRIBUIDOR, VISITE EL SITIO WEB
www.lanordica-extraflame.com

INDEX

PELLET STOVES.....4
STUFE A PELLET / POÊLES À GRANULÉS / PELLETÖFEN / ESTUFAS DE PELLET

PELLET FIREPLACES.....24
INSERTI A PELLET / INSERTS À PELLET / PELLETEINSÄTZE / INSERTOS EN PELLET

PELLET BOILERS.....26
CALDAIE A PELLET / CHAUDIÈRES À GRANULÉS / PELLET-HEIZKESSEL / CALDERAS DE PELLET

WOOD STOVES.....29
STUFE A LEGNA / POÊLE À BOIS / HOLZOFEN / ESTUFAS DE LEÑA

**WOOD STOVES
& WOOD-BURNING COOKER**.....42
STUFE E CUCINE A LEGNA / POÊLES & CUISINIÈRES À BOIS / ÖFEN & HOLZHERDE / ESTUFAS & COCINAS DE LEÑA

WOOD FIREPLACES.....51
INSERTI A LEGNA / INSERTS À BOIS / HOLZ-EINSÄTZE / INSERTOS EN LEÑA

LE CUCINOTTE.....56

MAKING THE RIGHT CHOICE.....58
SAPER SCEGLIERE / SAVOIR CHOISIR / RICHTIG WÄHLEN / SABER ELEGIR

PELLET PRODUCTS.....60
PRODOTTI A PELLET / PRODUITS À GRANULÉS / PELLETPRODUKTE / PRODUCTOS DE PELLET

WOOD-BURNING PRODUCTS.....63
PRODOTTI A LEGNA / PRODUITS À BOIS / HOLZPRODUKTE / PRODUCTOS DE LEÑA

CERTIFICATES.....66
CERTIFICAZIONI / LES CERTIFICATIONS / ZERTIFIZIERUNGEN / LAS CERTIFICACIONES

LEGEND.....68
LEGENDA / LEGENDE / ZEICHENERKLÄRUNG / LEYENDA

Traditional Line

The solidity of the materials, the harmony of the lines, and the safety in use are the fundamental characteristics of La Nordica-Extraflame products.

La solidità dei materiali, l'armonia delle linee e la sicurezza nell'utilizzo sono le caratteristiche fondamentali dei prodotti La Nordica-Extraflame.

La solidité des matériaux, l'harmonie des lignes et la sécurité d'utilisation sont les caractéristiques fondamentales des produits La Nordica-Extraflame.

Die Solidität der Materialien, die Harmonie der Linien und die Sicherheit bei der Nutzung sind die grundlegenden Merkmale der Produkte von La Nordica-Extraflame.

La solidez de los materiales, la armonía de las líneas y la seguridad en el uso son las características fundamentales de los productos de La Nordica-Extraflame.



PELLET PRODUCTS

PRODOTTI A PELLET / PRODUITS À GRANULÉS /
PELLETÖFEN - KAMINE / PRODUCTOS DE PELLET

Pellet stoves

STUFE A PELLET / POÊLES À GRANULÉS / PELLETÖFEN /
ESTUFAS DE PELLET

LUISELLA 5.0

LUISELLA 5.0 MAXI

KETTY 5.0

MARIELLA

MARIELLA PLUS

GIUSY EVO 2.0

GIUSY PLUS EVO 2.0

AMIKA

KLAUDIA 5.0

KLAUDIA PLUS 5.0

MARILENA PLUS 5.0

MARILENA PLUS AD CRYSTAL

MARILENA PLUS PETRA AD

TEODORA EVO

ANNABELLA AD EVO

DAHIANA VFS

DAHIANA PLUS VFS

SOUVENIR PLUS STEEL 5.0

SOUVENIR PLUS LUX 5.0

SOUVENIR PLUS PETRA 5.0

TEOREMA

TEOREMA PLUS 5.0

LUCIA

LUCIA PLUS

Heating stoves

TERMOSTUFE A PELLET / THERMO POÊLES À GRANULÉS /
WASSERFÜHRENDE PELLETÖFEN / TERMOESTUFAS

VIRNA IDRO

MARINA IDRO H11

COSTANZA IDRO 5.0

MARINA IDRO H13

RAFFAELLA IDRO H15 5.0

ISIDE IDRO 5.0

RAFFAELLA IDRO H18 5.0

Pellet fireplaces

INSERTI A PELLET / CHEMINÉES À GRANULÉS /
PELLETEINSÄTZE / CHIMENEAS DE PELLET

COMFORT P70 H49 5.0

COMFORT P70 AIR

COMFORT P70 AIR PLUS

COMFORT P85

COMFORT P85 PLUS

COMFORT IDRO L80

Pellet boilers

CALDAIE A PELLET / CHAUDIÈRES À GRANULÉS /
PELLET-HEIZKESSEL / CALDERAS DE PELLET

PK15

PK20

PK30

WOOD-BURNING PRODUCTS

PRODOTTI A LEGNA / PRODUITS À BOIS / HOLZÖFEN - KAMINE /
PRODUCTOS DE LEÑA

Wood stoves

STUFE A LEGNA / POÊLES À BOIS / HOLZÖFEN /
ESTUFAS DE LEÑA

BRIGITTA GB

SUPER JUNIOR

ASIA BII

CANDY 4.0

GIULIETTA X 4.0

EMILIANA

EMILIANA - STEEL

TEA 5.0

GEMMA

GEMMA FORNO 5.0

ISETTA CON CERCHI.16

ISETTA.16

MARLENA 5.0

ESTER BII

ESTER FORNO EVO

JENNIFER 2.0

FEDORA

FEDORA - STEEL

ROSSELLA R1 5.0

ROSSELLA PLUS FORNO 5.0

ISOTTA FORNO EVO

CONCITA 2.0

CONCITA 2.0 - STEEL

ISOTTA CON CERCHI.16

ISOTTA.16

Heating stoves

TERMOSTUFE A LEGNA / THERMO POÊLES À BOIS /
WASSERFÜHRENDE HOLZÖFEN / TERMOESTUFAS

TERMOROSSELLA PLUS EVO DSA 4.0

TERMOROSSELLA PLUS FORNO DSA 4.0

TERMOISOTTA DSA

LORIET S DSA

Heating cookers

CUCINE A LEGNA / CUISINIÈRES À BOIS / HOLZHERDE /
COCINAS DE LEÑA

VICENZA EVO

VERONA XXL

VERONA XXL MAIOLICA

VERONA XXL PETRA

FAMILY 4,5

SOVRANA EASY EVO 2.0

ROSETTA 5.0

ROSETTA 5.0 - MAIOLICA

ROSETTA SINISTRA 5.0

ROSETTA SINISTRA 5.0 - STEEL

ROSA REVERSE 2.0

ROSA SINISTRA REVERSE

VENEZIA

ROSA 5.0 - CERAMICA

ROSA 5.0 - MAIOLICA

ROSA 5.0 - PETRA

ROSA 5.0 - STEEL

SUPREMA 4.0

ROSA L 5.0 - STEEL

ROSA XXL 5.0 - STEEL

ROSA XXL 5.0 - MAIOLICA

ROSA XXL 5.0 - PETRA

Wood-burning cooker

TERMOCUCINE A LEGNA / THERMO CHEMINÉE À BOIS /
HEIZHERDE / TERMOCOCINAS

TERMOSOVRAÑA DSA

TERMOROSA DSA

TERMOROSA XXL DSA

TERMO SUPREMA COMPACT DSA

Wood fireplace

INSERTI A LEGNA / CHEMINÉES À BOIS / HOLZKAMINE /
CHIMENEAS DE LEÑA

INSERTO 60 4.0

INSERTO 70 H49 4.0

INSERTO 80 CRYSTAL EVO 2.0

INSERTO 70 WIDE

INSERTO 70 4.0

INSERTO 100 WIDE.16

INSERTO 70 PRS WIDE

INSERTO 70 EOS

INSERTO 70 LEAN

INSERTO 80 WIDE 5.0

Monoblocks

MONOBLOCCI A LEGNA / MONOBLOCS À BOIS /
HEIZKAMINE / MONOBLOQUES

MONOBLOCCO 800 ANGOLO SX

Closed fireplaces

TERMOCAMINI A LEGNA / THERMO CHEMINÉE À BOIS /
WASSERFÜHRENDE HEIZKAMINE / TERMOCHIMENEAS

TERMOCAMINO WF PLUS DSA

PELLET

STUFE A PELLET POÊLES À GRANULÉS PELLETÖFEN ESTUFAS DE PELLET

Extraflame, leader di mercato nel settore pellet, ha voluto esprimere con questa collezione, il meglio nel design e nella tecnologia, con una vasta gamma di prodotti per riscaldare, nel benessere di un clima naturale, gli ambienti della vostra casa. Extraflame è la scelta ideale per chi vuole conciliare funzionalità, ecologia, comfort e soprattutto...qualità 100% Made in Italy.

Extraflame, leader du marché dans le secteur des granulés, a voulu exprimer avec cette collection le meilleur du design et de la technologie, avec une large gamme de produits pour chauffer les pièces de votre maison dans le bien-être d'un climat naturel.

Extraflame est le choix idéal pour ceux qui veulent allier fonctionnalité, écologie, confort et surtout...
Qualité 100% Made in Italy.

Extraflame, Marktführer im Pellet-Bereich, will mit dieser Kollektion, das Beste in Design und in Technologie mit einem breitgefächerten Produktsortiment, um die Räume Ihres Hauses im Schutz eines natürlichen Klimas zu heizen, anbieten. Extraflame ist die ideale Wahl für alle, die Funktionalität, Ökologie, Komfort und vor allem... 100% Qualität „Made in Italy“ in Einklang bringen wollen.

Extraflame, líder del mercado en el sector del pellet, ha querido expresar con esta colección lo mejor del diseño y la tecnología, con una amplia gama de productos para calentar, en el bienestar de un clima natural, los ambientes de su casa. Extraflame es la opción ideal para quien desea combinar funcionalidad, ecología, confort y sobre todo...
calidad 100% Made in Italy.

With this collection, Extraflame,
market leader in the pellet sector,
sought to express the best
in design and technology,
with a wide range of products to heat,
in the well-being of a natural climate,
the spaces of your home.

Extraflame is the ideal choice for those who
want to combine functionality, ecology, comfort
and above all...

100% Made in Italy quality.

PELLET STOVES

STUFE
A PELLET

POÊLES
À GRANULÉS

PELLETÖFEN

ESTUFAS
DE PELLET

LUISELLA 5.0 (Slim)

A⁺



kW-N (min-max) 2,5 - 5,1
% (min-max) 92,4 - 92,4
m³ 146
kg/h (min-max) 0,5 - 1,1
Dim. (WxHxD) 572x892x307
kg 64
Ø mm 80 B/T
W (min-max) 28 - 48
kg/ℓ ~10 kg / ~16 ℓ

New 2025



LUISELLA 5.0 MAXI (Slim)

A⁺

(Air-tight / Ermetica / Étanche / Hermetischer / Hermética)

New 2025



kW-N (min-max) 2,5 - 7,0 **
% (min-max) 94 - 92 **
m³ 201 **
kg/h (min-max) 0,6 - 1,6
Dim. (WxHxD) 639x892x290 **
kg 99 **
Ø mm 80 mm B/T/RH side **
W (min-max) 36 - 66 **
kg/ℓ ~10 kg / ~16 ℓ **



** Provisional data in phase of homologation / Dati provvisori in fase di omologazione / Données provisoires en phase d'homologation / Vorläufige Daten, in der Zulassungsphase / Datos provisionales en fase de homologación

KETTY 5.0

A⁺



kW-N (min-max) 2,5 - 6,5
% (min-max) 91 - 92
m³ 186
kg/h (min-max) 0,6 - 1,4
Dim. (WxHxD) 456x884x479
kg 77
Ø mm 80 B
W (min-max) 35 - 75
kg/ℓ ~15 kg / ~24 ℓ

New 2025



MARIELLA

A⁺



kW-N (min-max) 3,0 - 7,0
% (min-max) 90 - 92
m³ 201
kg/h (min-max) 0,7 - 1,6
Dim. (WxHxD) 495x1019x508
kg 98
Ø mm 80 B/T
W (min-max) 34 - 67
kg/ℓ ~15 kg / ~24 ℓ



PELLET STOVES

STUFE
A PELLET

POÊLES
À GRANULÉS

PELLETÖFEN

ESTUFAS
DE PELLET

MARIELLA PLUS

A⁺

(Ducting system / Canalizzata / Canalisé / Warmluftkanalisation / Canalizada)

New 2025



Black

kW-N (min-max) 3,0 - 7,5
% (min-max) 90 - 92
m³ 215
kg/h (min-max) 0,7 - 1,7
Dim. (WxHxD) 495x1019x508
kg 102
Ø mm 80 B/T
W (min-max) 50 - 95
kg/ℓ ~15 kg / ~24 ℓ



Ivory



Bordeaux

GIUSY EVO 2.0

A⁺



White

kW-N (min-max) 3,0 - 7,0
% (min-max) 90,0 - 91,0
m³ 201
kg/h (min-max) 0,7 - 1,6
Dim. (WxHxD) 498x1022x490
kg 92
Ø mm 80 B/T
W (min-max) 35 - 60
kg/ℓ ~15 kg / ~24 ℓ



Black

GIUSY PLUS EVO 2.0

A⁺

(Ducting system / Canalizzata / Canalisé / Warmluftkanalisation / Canalizada)



White

kW-N (min-max) 3,0 - 7,5
% (min-max) 90,3 - 91,4
m³ 215
kg/h (min-max) 0,7 - 1,7
Dim. (WxHxD) 498x1022x490
kg 96
Ø mm 80 B/T
W (min-max) 55 - 90
kg/ℓ ~15 kg / ~24 ℓ



Black

AMIKA

A⁺

(Air-tight / Ermetica / Étanche / Hermetischer / Hermética)



White

kW-N (min-max) 2,5 - 8,0
% (min-max) 92,6 - 91,2
m³ 230
kg/h (min-max) 0,6 - 1,8
Dim. (WxHxD) 460x1200x465
kg 121 - 124 PT
Ø mm 80 B
W (min-max) 19 - 62
kg/ℓ ~15 kg / ~24 ℓ



Black



Natural stone

PELLET STOVES

STUFE
A PELLET

POÊLES
À GRANULÉS

PELLETÖFEN

ESTUFAS
DE PELLET

KLAUDIA 5.0

A⁺



kW-N (min-max) 3,2 - 8,0
% (min-max) 92,4 - 91,1
m³ 230
kg/h (min-max) 0,7 - 1,8
Dim. (WxHxD) 498x1017x575
kg 101
Ø mm 80 B/T
W (min-max) 30 - 60
kg/ℓ ~15 kg / ~24 ℓ



KLAUDIA PLUS 5.0

A⁺

(Ducting system / Canalizzata / Canalisé / Warmluftkanalisation / Canalizada)



kW-N (min-max) 3,2 - 8,0
% (min-max) 92,5 - 91,0
m³ 230
kg/h (min-max) 0,7 - 1,8
Dim. (WxHxD) 498x1017x575
kg 105
Ø mm 80 B/T
W (min-max) 45 - 96
kg/ℓ ~15 kg / ~24 ℓ



MARILENA PLUS 5.0

A⁺

(Ducting system / Canalizzata / Canalisé / Warmluftkanalisation / Canalizada)



kW-N (min-max) 3,2 - 8,0
% (min-max) 92,5 - 91,4
m³ 230
kg/h (min-max) 0,7 - 1,8
Dim. (WxHxD) 750x1077x347
kg 119
Ø mm 80 B/T/LH side
W (min-max) 45 - 90
kg/ℓ ~15 kg / ~24 ℓ



MARILENA PLUS AD CRYSTAL (Slim)

A⁺

(Ducting system / Canalizzata / Canalisé / Warmluftkanalisation / Canalizada)



kW-N (min-max) 3,7 - 8,0
% (min-max) 93,3 - 91,0
m³ 230
kg/h (min-max) 0,8 - 1,8
Dim. (WxHxD) 750x1077x352
kg 135
Ø mm 80 B/T/LH side
W (min-max) 36 - 85
kg/ℓ ~15 kg / ~24 ℓ



PELLET STOVES

STUFE
A PELLETT

POÊLES
À GRANULÉS

PELLETÖFEN

ESTUFAS
DE PELLETT

MARILENA PLUS PETRA AD (Slim)

A⁺

(Ducting system / Canalizzata / Canalisé / Warmluftkanalisation / Canalizada)



Natural Stone

kW-N (min-max)	3,7 - 8,0
% (min-max)	93,3 - 91,0
m ³	230
kg/h (min-max)	0,8 - 1,8
Dim. (WxHxD)	750x1077x352
kg	155
Ø mm	80 B/T/RH side
W (min-max)	36 - 85
kg/ℓ	~15 kg / ~24 ℓ

TEODORA EVO

A⁺



Anthracite black

kW-N (min-max)	2,5 - 8,0
% (min-max)	94,0 - 90,8
m ³	229
kg/h (min-max)	0,5 - 1,8
Dim. (WxHxD)	610x739x644
kg	139
Ø mm	80 B
W (min-max)	35 - 70
kg/ℓ	~14 kg / ~22 ℓ

ANNABELLA ADEVO (Slim)

A⁺

(Ducting system / Canalizzata / Canalisé / Warmluftkanalisation / Canalizada)



White

kW-N (min-max)	3,4 - 9,0
% (min-max)	93,5 - 91,9
m ³	258
kg/h (min-max)	0,8 - 2,0
Dim. (WxHxD)	703x1078x343
kg	132
Ø mm	80 B/T/RH side
W (min-max)	35 - 55
kg/ℓ	~14 kg / ~22 ℓ



Black



Taupe Matt

DAHIANA VFS

A⁺



Bordeaux

kW-N (min-max)	3,0 - 10,0
% (min-max)	90,2 - 91,0
m ³	287
kg/h (min-max)	0,7 - 2,3
Dim. (WxHxD)	525x1080x602
kg	157
Ø mm	80 B
W (min-max)	20 - 90
kg/ℓ	~30 kg / ~48 ℓ



Ivory



Bronze



Black

PELLET STOVES

STUFE
A PELLET

POÊLES
À GRANULÉS

PELLETÖFEN

ESTUFAS
DE PELLET

DAHIANA PLUS VFS

A⁺

(Ducting system / Canalizzata / Canalisé / Warmluftkanalisation / Canalizada)



Bordeaux

kW-N (min-max) 3,0 - 10,0
% (min-max) 89,6 - 91,6
m³ 287
kg/h (min-max) 0,7 - 2,3
Dim. (WxHxD) 525x1080x602
kg 160
Ø mm 80 B
W (min-max) 35 - 130
kg/ℓ ~30 kg / ~48 ℓ



Ivory

Bronze

Black

TEOREMA

A⁺



Ivory

kW-N (min-max) 3,0 - 10,0
% (min-max) 90,2 - 91,0
m³ 287
kg/h (min-max) 0,7 - 2,3
Dim. (WxHxD) 525x1080x652
kg 165
Ø mm 80 B/T
W (min-max) 20 - 105
kg/ℓ ~30 kg / ~48 ℓ



Bordeaux

Black

TEOREMA PLUS 5.0

A⁺

(Ducting system / Canalizzata / Canalisé / Warmluftkanalisation / Canalizada)



Ivory

kW-N (min-max) 3,8 - 12,0
% (min-max) 94,7 - 92,4
m³ 344
kg/h (min-max) 0,8 - 2,7
Dim. (WxHxD) 525x1080x652
kg 172
Ø mm 80 B/T
W (min-max) 65 - 125
kg/ℓ ~27 kg / ~43 ℓ



Bordeaux

Black

• Double ducted

SOUVENIR PLUS STEEL 5.0 (Slim)

A⁺

(Ducting system / Canalizzata / Canalisé / Warmluftkanalisation / Canalizada)



Bordeaux

kW-N (min-max) 3,3 - 10,0
% (min-max) 94,0 - 92,5
m³ 287
kg/h (min-max) 0,7 - 2,2
Dim. (WxHxD) 821x1124x343
kg 141
Ø mm 80 B/T/RH side
W (min-max) 37 - 65
kg/ℓ ~19 kg / ~30 ℓ



White

Black

PELLET STOVES

STUFE
A PELLET

POÊLES
À GRANULÉS

PELLETÖFEN

ESTUFAS
DE PELLET

SOUVENIR PLUS LUX 5.0 (Slim)

A⁺

(Ducting system / Canalizzata / Canalisé / Warmluftkanalisation / Canalizada)



White

kW-N (min-max) 3,3 - 10,0
% (min-max) 94,0 - 92,5
m³ 287
kg/h (min-max) 0,7 - 2,2
Dim. (WxHxD) 822x1162x343
kg 149
Ø mm 80 B/T/RH side
W (min-max) 37 - 65
kg/ℓ ~19 kg / ~30 ℓ



Bordeaux *

Taupe

* While stocks last / Dok traju zalihe / Do porabe zalog / Do wyczerpania zapasów / Do vyprodání zásob

LUCIA

A⁺



White

kW-N (min-max) 3,6 - 12,1
% (min-max) 92,8 - 92,5
m³ 347
kg/h (min-max) 0,8 - 2,7
Dim. (WxHxD) 556x1097x597
kg 181 kg
Ø mm 80 B
W (min-max) 23 - 87
kg/ℓ ~27 kg / ~43 ℓ



Bordeaux

Taupe

SOUVENIR PLUS PETRA 5.0 (Slim)

A⁺

(Ducting system / Canalizzata / Canalisé / Warmluftkanalisation / Canalizada)



Natural Stone

kW-N (min-max) 3,3 - 10,0
% (min-max) 94,0 - 92,5
m³ 287
kg/h (min-max) 0,7 - 2,2
Dim. (WxHxD) 821x1124x343
kg 156
Ø mm 80 B/T/RH side
W (min-max) 37 - 65
kg/ℓ ~19 kg / ~30 ℓ

LUCIA PLUS

A⁺

(Ducting system / Canalizzata / Canalisé / Warmluftkanalisation / Canalizada)



White

kW-N (min-max) 3,6 - 12,0
% (min-max) 91,7 - 91,6
m³ 344
kg/h (min-max) 0,8 - 2,7
Dim. (WxHxD) 556x1097x597
kg 186
Ø mm 80 B
W (min-max) 50 - 142
kg/ℓ ~27 kg / ~43 ℓ



Bordeaux

Taupe

- Doble ducting system
- Dvostruki kanali
- Dvojno kanaliziranje
- Podwójny system dystrybucji
- Dvojité potrubí

PELLET THERMOSTOVES

TERMOSTUFA
A PELLET

THERMO POËLE
À GRANULÉS

WASSERFÜHRENDE
PELLETOEFEN

TERMOESTUFAS
DE PELLET

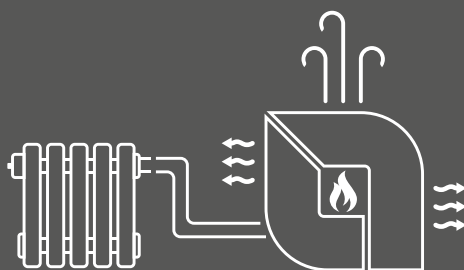
THE BEAUTY OF THE FIRE, THE POWER OF A BOILER

LA BELLEZZA
DEL FUOCO,
LA POTENZA DI
UNA CALDAIA

LA BEAUTÉ
DU FEU, LA
PUISSANCE D'UNE
CHAUDIÈRE

DIE SCHÖNHEIT
DES FEUERS, DIE
LEISTUNG EINES
HEIZKESSELS

LA BELLEZA
DEL FUEGO, LA
POTENCIA DE UNA
CALDERA



MARINA IDRO H11

A+



Ivory

kW-N (min-max) 4,2 - 14,8
kW-H₂O (min-max) 3,0 - 11,0
% (min-max) 93,8 - 92,9
m³ 425
kg/h (min-max) 0,9 - 3,3
Dim. (WxHxD) 550x1039x601
kg 180
Ø mm 80 B
W (min-max) 32 - 65
kg/ℓ ~ 20 kg / ~ 32 ℓ
bar 3



Bordeaux



Bronze

VIRNA IDRO

A+

(Air-tight / Ermetica / Étanche / Hermetischer / Hermética)



White

kW-N (min-max) 4,3 - 14,5
kW-H₂O (min-max) 3,7 - 12,3
% (min-max) 95,2 - 93,0
m³ 415
kg/h (min-max) 0,9 - 3,2
Dim. (WxHxD) 793x1105x384
kg 151
Ø mm 100 B/T/RH side
W (min-max) 65 - 80
kg/ℓ ~ 22 kg / ~ 35 ℓ
bar 2,5



Bordeaux



Taupe Matt

COSTANZA IDRO 5.0

A+

(Air-tight / Ermetica / Étanche / Hermetischer / Hermética)



White

kW-N (min-max) 4,8 - 16,0
kW-H₂O (min-max) 3,3 - 12,0
% (min-max) 90,7 - 90,3
m³ 459
kg/h (min-max) 1,1 - 3,6
Dim. (WxHxD) 495x1152x628
kg 165
Ø mm 100 B
W (min-max) 25 - 60 W
kg/ℓ ~ 27 kg / ~ 43 ℓ
bar 3



Bordeaux

PELLET THERMOSTOVES

TERMOSTUFA
A PELLE

THERMO POËLE
À GRANULÉS

WASSERFÜHRENDE
PELLETOEFEN

TERMOESTUFAS
DE PELLE

MARINA IDRO H13

A⁺



Bronze

kW-N (min-max) 5,1 - 17,5
kW-H₂O (min-max) 3,7 - 13,0
% (min-max) 94,2 - 92,4
m³ 502
kg/h (min-max) 1,1 - 3,8
Dim. (WxHxD) 550x1149x601
kg 190
Ø mm 80 B
W (min-max) 25 - 70
kg/ℓ ~ 24 kg / ~ 32 ℓ
bar 3



Ivory



Bordeaux

ISIDE IDRO 5.0

A⁺



Bordeaux

kW-N (min-max) 5,4 - 19,0
kW-H₂O (min-max) 4,0 - 14,7
% (min-max) 93,3 - 93,9
m³ 545
kg/h (min-max) 1,2 - 4,2
Dim. (WxHxD) 690x1196x628
kg 247
Ø mm 100 B
W (min-max) 78 - 119
kg/ℓ ~ 35 kg / ~ 56 ℓ
bar 3



Parchment



White



Amethyst

RAFFAELLA IDRO H15 5.0

A⁺



White

kW-N (min-max) 5,4 - 19,0
kW-H₂O (min-max) 4,0 - 14,7
% (min-max) 93,3 - 93,9
m³ 545
kg/h (min-max) 1,2 - 4,2
Dim. (WxHxD) 633x1176x626
kg 214
Ø mm 100 B
W (min-max) 78 - 119
kg/ℓ ~ 35 kg / ~ 56 ℓ
bar 3



Bordeaux



Grigio luce

RAFFAELLA IDRO H18 5.0

A⁺



Grigio Luce

kW-N 5,4 - 23,6
kW-H₂O 4,0 - 17,7
% 93,3 - 92,4
m³ 677
kg/h 1,2 - 5,3
Dim. (WxHxD) 633x1176x626
kg 214
Ø mm 100 B
W 78 - 130
kg/ℓ ~ 35 kg / ~ 56 ℓ
bar 3



Ivory

PELLET FIREPLACES

INSERTI
A PELLET

INSERTS
À PELLET

PELLETEINSÄTZE

INSERTOS
EN PELLET

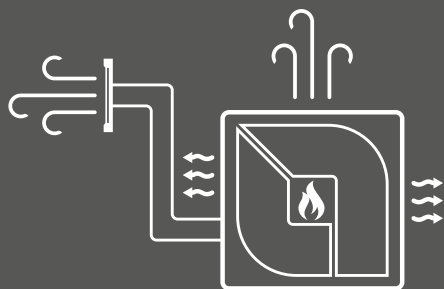
THE IDEAL SOLUTION FOR YOUR FIREPLACE

LA SOLUZIONE
IDEALE PER IL TUO
CAMINETTO

LA SOLUTION
IDÉALE POUR
VOTRE CHEMINÉE

DIE IDEALE
LÖSUNG FÜR
IHREN KAMIN

LA SOLUCIÓN
IDEAL PARA TU
CHIMENEA



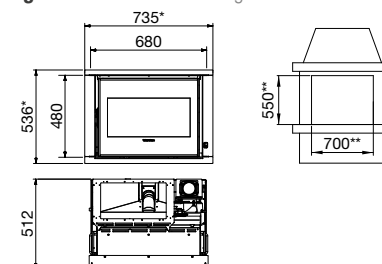
COMFORT P70 H49 5.0

A+

(Ventilated / Ventilato / Ventilé / Belüfteter / Ventilado)



kW-N (min-max) 3,0 - 8,0
% (min-max) 92,6 - 91,0
m³ 230
kg/h (min-max) 0,7 - 1,8
Dim. (WxHxD) 680x480x512
kg 113
Ø mm 80 T
W (min-max) 25 - 98
kg/ℓ ~ 11 kg / ~18 ℓ



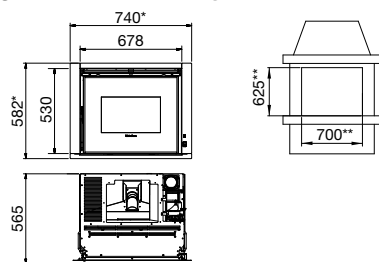
COMFORT P70 AIR

A+

(Ventilated / Ventilato / Ventilé / Belüfteter / Ventilado)



kW-N (min-max) 3,0 - 10,0
% (min-max) 90,4 - 90,9
m³ 287
kg/h (min-max) 0,7 - 2,2
Dim. (WxHxD) 670x530x561
kg 125
Ø mm 80 T
W (min-max) 23 - 75 W
kg/ℓ ~ 15 kg / ~24 ℓ



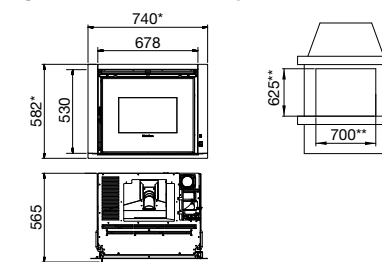
COMFORT P70 AIR PLUS

A+

(Ducting system / Canalizzata / Canalisé / Warmluftkanalisation / Canalizada)



kW-N (min-max) 3,0 - 10,0
% (min-max) 91,5 - 92,2
m³ 287
kg/h (min-max) 0,7 - 2,2
Dim. (WxHxD) 670x530x562
kg 131
Ø mm 80 T
W (min-max) 35 - 105
kg/ℓ ~ 13 kg / ~21 ℓ



* Dimensions with fram / Dimensioni con cornice / Dimensions avec cadre / Abmessungen mit Rahmen / Dimensiones con marco

** Dimensions of compartment with pellet loading drawer / Dimensioni vano con cassetto caricamento pellet / Dimensions du compartiment avec tiroir de chargement granulés / Fachabmessungen mit Pellet-Ladeschublade / Dimensiones del compartimento con cajón de carga de pellet

PELLET FIREPLACES

INSERTI A PELLET | INSERTS À PELLET | PELLETEINSÄTZE | INSERTOS EN PELLET

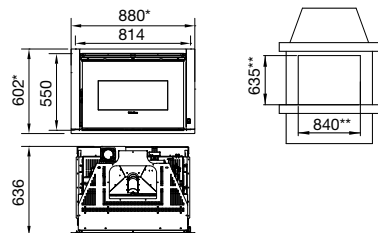
COMFORT P85

A⁺

(Ventilated / Ventilato / Ventilé / Belüfteter / Ventilado)



kW-N (min-max) 3,5 - 12,0
% (min-max) 91,3 - 91,8
m³ 344
kg/h (min-max) 0,8 - 2,6
Dim. (WxHxD) 814x550x636
kg 145
Ø mm 80 T
W (min-max) 25 - 100
kg/ℓ ~ 16 kg / ~25 ℓ



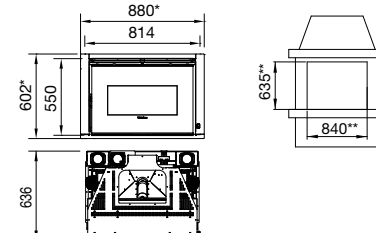
COMFORT P85 PLUS

A⁺

(Ducting system / Canalizzata / Canalisé / Warmluftkanalisation / Canalizada)



kW-N (min-max) 3,5 - 12,0
% (min-max) 92,0 - 91,1
m³ 344
kg/h (min-max) 0,8 - 2,6
Dim. (WxHxD) 814x550x636
kg 160
Ø mm 80 T
W (min-max) 75 - 150
kg/ℓ ~ 16 kg / ~25 ℓ



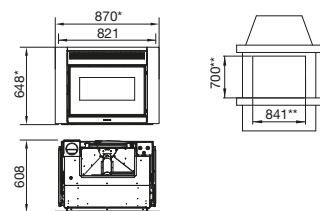
COMFORT IDRO L80

A⁺

(Termocamino ventilato / Thermo-fireplace ventilated / Cheminée thermo ventilée / Belüfteter Thermokamin / Chimenea térmica ventilada)



kW-N (min-max) 5,7 - 19,0
kW-H₂O (min-max) 4,3 - 14,9
% (min-max) 91,6 - 90,4
m³ 545
kg/h (min-max) 1,3 - 4,3
Dim. (WxHxD) 821x648x608
kg 220
Ø mm 100 T
W (min-max) 80 - 100
kg/ℓ ~ 18 kg / ~29 ℓ
bar 2,5



Pellet Fireplace ventilated / Caminetto a pellet ventilato / Cheminées à granulé ventilé / Pelletkamine belüftet / Chimenea de pellet ventilada - mod. COMFORT P70 H49 5.0

PELLET BOILERS

CALDAIE
A PELLET

CHAUDIÈRES
À GRANULÉS

PELLET-
HEIZKESSEL

CALDERAS
DE PELLET

A FORCE OF NATURE IN THE SERVICE OF YOUR HOME

UNA FORZA
DELLA NATURA
AL SERVIZIO
DELLA TUA CASA

UNE FORCE
DE LA NATURE
AU SERVICE
DE VOTRE MAISON

EINE NATURKRAFT
IM DIENSTE DES
HAUSES

UNA FUERZA DE
LA NATURALEZA
AL SERVICIO DE
TU CASA



PK15

A+



kW-N (min-max)	4,1 - 15,0
kW-H₂O (min-max)	4,1 - 15,0
% (min-max)	87,7 - 93,0
m³	430
kg/h (min-max)	1,0 - 3,4
Dim. (WxHxD)	822x1398x745
kg	295
Ø mm	100 B/LH side
W (min-max)	60 - 65
kg/ℓ	~ 75 kg / ~ 119 ℓ
bar	3

PK20

A+



kW-N (min-max)	5,7 - 20,0
kW-H₂O (min-max)	5,7 - 20,0
% (min-max)	88,4 - 92,4
m³	573
kg/h (min-max)	1,4 - 4,6
Dim. (WxHxD)	822x1398x745
kg	295
Ø mm	100 B/LH side
W (min-max)	60 - 65
kg/ℓ	~ 75 kg / ~ 119 ℓ
bar	3

PK30

A+



kW-N (min-max)	8,9 - 30,0
kW-H₂O (min-max)	8,9 - 30,0
% (min-max)	92,7 - 92,4
m³	860
kg/h (min-max)	2,0 - 6,8
Dim. (WxHxD)	892x1398x745
kg	310
Ø mm	120 B/LH side
W (min-max)	70 - 85
kg/ℓ	~ 75 kg / ~ 119 ℓ
bar	3

BOILERS AND THERMO PRODUCTS

CALDAIE | CHAUDIÈRES | PELLET-
A PELLET | À GRANULÉS | HEIZKESSEL | CALDERAS
DE PELLET

It is important to seek the guidance of a qualified technician who is able to recommend the most suitable type of boiler or heating device.

By way of providing generic information, we highlight below the main information one must have in order to make an informed decision when choosing an appliance:

- Thermal requirements of the home
- Type of existing heating system: radiators, fan coil units, or radiant panels
- Type of distribution system: one-pipe, two-pipe or manifolds
- Indication of whether, in addition to heating, the boiler is also intended for the production of domestic hot water
- Any set-up for or installation of thermal solar collectors
- Most suitable type of storage: DHW storage tank or puffer

Accordingly, it is important to seek the guidance of a qualified technician who is able to perform a precise analysis of the system, provide explanations to any questions, including regulation requirements for installation, and recommend the most suitable type of boiler.

A correctly designed therefore guarantees:

- complete safety of one's home
- maximum comfort
- high yield of heat generator
- maximum savings
- less wear to the parts and therefore longer service life of the appliance

L'importanza di affidarsi al tecnico specializzato per la scelta della caldaia o di un termoprodotto.

Solo a titolo di generica informazione, di seguito segnaliamo le principali informazioni che si devono avere per una scelta consapevole dell'apparecchio:

- Fabbisogno termico dell'abitazione
- Tipologia di impianto di riscaldamento presente: radiatori, ventilconvettori o pannelli radianti
- Tipologia del sistema di distribuzione: mono-tubo, bi-tubo o collettori
- Indicazione se, oltre al riscaldamento, la caldaia è destinata anche alla produzione di acqua calda sanitaria
- Eventuale predisposizione o l'installazione di collettori solari termici
- Tipologia di accumulo più adatta: bollitore sanitario o puffer
- Presenza di un sistema anticondensa

Per questo è importante affidarsi alla consulenza di un tecnico specializzato, in grado di effettuare una precisa analisi dell'impianto, di fornire i chiarimenti agli eventuali quesiti anche sotto l'aspetto dei requisiti normativi di installazione e di consigliare la tipologia di caldaia più adatta.

Un sistema progettato correttamente garantisce quindi:

- la completa sicurezza della propria casa
- un comfort ottimale
- elevato rendimento del generatore di calore
- massimo risparmio
- minor usura dei componenti e quindi maggiore durata di vita dell'apparecchio

L'importance de faire confiance au technicien spécialisé pour le choix de la chaudière ou d'un thermoproduit.

Uniquement à titre d'information générale, nous signalons ci-dessous les principales informations que l'on doit avoir pour un choix conscient de l'appareil:

- Besoins thermiques de la maison
- Typologie d'installation de chauffage présente: radiateurs, ventilo-convecteurs ou panneaux chauffants
- Typologie du système de distribution: mono-tube, bi-tube ou collecteurs
- Indication si, en plus du chauffage, la chaudière est destinée également à la production d'eau chaude sanitaire
- Éventuelle prédisposition ou l'installation de collecteurs solaires thermiques
- Typologie d'accumulation qui est la plus adaptée: chauffe-eau sanitaire ou puffer

Pour ceci il est important de faire confiance aux conseils d'un technicien spécialisé, capable d'effectuer une analyse précise de l'installation, de fournir les éclaircissements aux questions concernant les conditions de réglementation d'installation et de conseiller le type de chaudière la plus adaptée.

Un système conçu correctement garantit donc:

- la totale sécurité de sa maison
- un confort optimal
- un rendement élevé du générateur de chaleur
- économie maximale
- moins d'usure des composants et par conséquent une durée de vie plus longue de l'appareil

So wichtig ist es, sich bei der Wahl des Heizkessels oder eines Heizgeräts an einen Fachtechniker zu wenden.

Lediglich als allgemeinen Hinweis nennen wir im Folgenden die wesentlichen Informationen, die bei einer verantwortungsbewussten Gerätewahl benötigt werden:

- Wärmebedarf der Wohnung
- Art der vorhandenen Heizungsanlage: Radiatoren, Gebläsekonvektoren oder Fußbodenheizung
- Art des Verteilungssystems: Einrohr, Zweirohr oder Kollektor
- Hinweis darauf, ob der Heizkessel außer zum Heizen auch zur Produktion von Brauchwarmwasser bestimmt ist.
- Etwaige Vorbereitung oder Installation von thermischen Sonnenkollektoren
- Am besten geeigneter Speichertyp: Brauchwasserboiler oder Puffer

Darum ist es wichtig, sich von einem Fachtechniker beraten zu lassen, der eine präzise Anlagenanalyse vornehmen kann, Erklärungen zu etwaigen Anforderungen - auch hinsichtlich der Installationsbestimmungen - bietet und in der Lage ist, den geeigneten Heizkesseltyp zu empfehlen.

Ein korrekt entworfenes Heizkesselanlagensystem gewährleistet somit:

- Die vollkommene Sicherheit im eigenen Heim
- Einen optimalen Komfort
- Einen hohen Wirkungsgrad des Wärmeerzeugers
- Maximale Ersparnis
- Geringere Abnutzung der Bauteile und somit längere Haltbarkeit des Geräts

La importancia de confiar en un técnico especializado para elegir la caldera o un termoproducto.

A título de información general, incluimos a continuación la información principal que debe tenerse en cuenta para elegir adecuadamente el aparato:

- Demanda térmica de la vivienda.
- Tipo de instalación de calefacción presente: radiadores, ventiloconvectores o paneles radiantes.
- Tipo de sistema de distribución: monotubo, bitubo o colectores.
- Indicación de si la caldera, además de estar destinada a la calefacción, servirá para la producción de agua caliente sanitaria.
- Eventual preparación o instalación de colectores solares térmicos.
- El tipo de acumulador que resulta más adecuado: calentador sanitario o puffer.

Por ello es importante buscar el asesoramiento de un técnico especializado, capaz de realizar un análisis preciso de la instalación, de proporcionar las aclaraciones oportunas, incluso desde el punto de vista de los requisitos normativos de instalación, y de aconsejar al cliente sobre el tipo de caldera más idóneo.

Por tanto, un sistema proyectado correctamente garantiza:

- la completa seguridad de la casa
- un óptimo confort
- un elevado rendimiento del generador de calor
- máximo ahorro
- menor desgaste de los componentes y, consiguientemente, mayor duración de la vida útil del aparato.



Control Solution

Tecnologia, Comfort e Risparmio

Discover the innovative solutions to manage the comfort of your home at best and in utter convenience thanks to your pellet product.

ACCESSORY



THE INSTALLATION EXPANSION BOARD

optimises functioning of the appliance by means of appropriate configurations, reducing consumption and extending the working life of the product.

Kit scheda di espansione impianto

La scheda espansione impianto ottimizza il funzionamento dell'apparecchio, tramite opportune configurazioni impiantistiche, portando ad una riduzione dei consumi e garantendo una maggiore durata del prodotto.

La carte d'expansion installation

optimise le fonctionnement de l'appareil, grâce à des configurations adaptées de l'installation, elle permet une réduction des consommations et garantit une plus grande longévité du produit.

Die Anlagenexpansionskarte

optimiert die Betriebsweise des Geräts mittels zweckmäßiger Anlageneinstellungen, bewirkt die Reduzierung des Verbrauchs und garantiert eine längere Produkthaltbarkeit.

Kit tarjeta de expansión de la instalación

optimiza el funcionamiento del aparato, mediante las oportunas configuraciones de la misma, llevando a una reducción de los consumos y garantizando una mayor duración del producto.

Thermal energy storage tanks

Accumulatori termici
Ballons thermiques
Wärmesammler
Acumuladores térmicos

Picture for illustrative purposes only.

Foto a solo scopo dimostrativo.

Photo fournie uniquement à titre d'illustration.

Foto nur zur Veranschaulichung.

Foto meramente indicativa.

Scopri le innovative soluzioni per gestire al meglio e in massima comodità il comfort della tua casa grazie al tuo prodotto a pellet.

Découvrez les solutions innovantes pour gérer au mieux et avec le maximum de confort, le bien-être de votre maison grâce à votre produit à pellets.

Sie entdecken die innovative Lösungen, um Ihren Wohnkomfort mithilfe Ihres Pelletgeräts bestmöglich und höchst bequem zu steuern.

Descubres las innovadoras soluciones para gestionar óptimamente y con la máxima comodidad el confort de su casa gracias a su producto de pellet.



ALWAYS IN CONTACT WITH YOUR STOVE

Sempre in contatto con la tua stufa
Toujours en contact avec votre poêle
Immer in Kontakt mit Ihrem Ofen
Siempre en contacto con tu estufa



Total Control 3.0

ACCESSORY APP

WIFI MODULE GREY LABEL

MODULO REMOTO WIFI ETICHETTA GRIGIA

MODULE WI-FI ETIQUETTE GRIS

REMOTE-MODUL WIFI GRAU ETIKETT

MÓDULO WIFI ETIQUETA GRIS

Compatible with models introduced from 2022 - Compatibile con modelli introdotti dal 2022 - Compatible avec les modèles introduits à partir de 2022 - Kompatibel mit Modellen ab 2022 - Compatible con modelos introducidos a partir de 2022



Total Control

ACCESSORY APP

WIFI MODULE WHITE LABEL

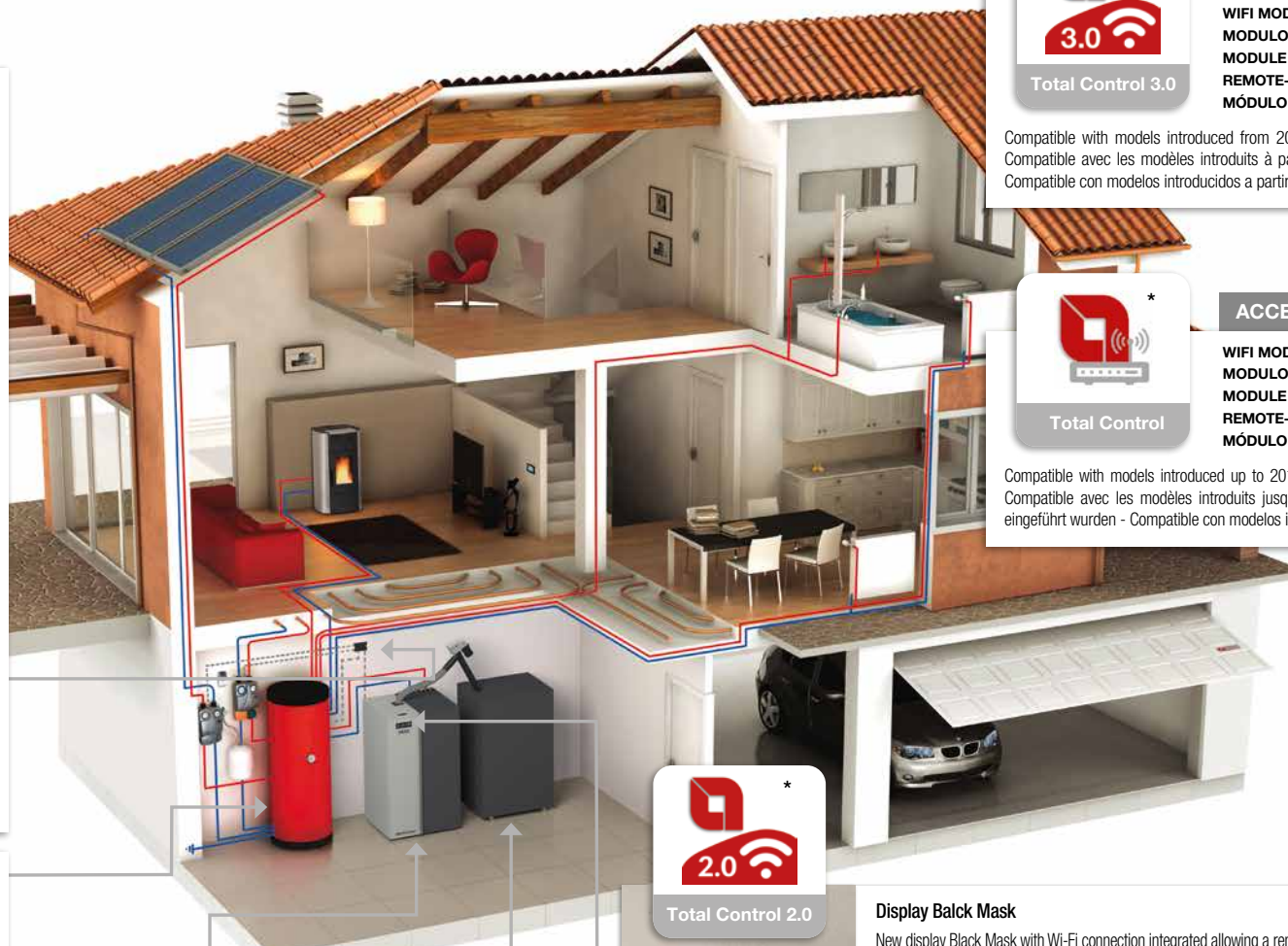
MODULO REMOTO WIFI ETICHETTA BIANCA

MODULE WI-FI ETIQUETTE BLANCHE

REMOTE-MODUL WIFI WEISSES ETIKETT

MÓDULO WIFI ETIQUETA BLANCA

Compatible with models introduced up to 2017 - Compatibile con modelli introdotti fino al 2017 - Compatible avec les modèles introduits jusqu'en 2017 - Kompatibel mit Modellen, die bis 2017 eingeführt wurden - Compatible con modelos introducidos hasta 2017



Wood or pellet boilers

Caldaje a legna o pellet
Chaudières à bois et à granulés de bois
Holz- und Pellet Kessel
Calderas de Leña y de Pellet

Pellet stocking tank

Serbatoio di stoccaggio pellet
Réservoir de stockage du pellet
Lagerbehälter für Pellets
Depósito de almacenamiento pellet



Total Control 2.0

Display Black Mask

New display Black Mask with Wi-Fi connection integrated allowing a remote management with the new App "Total Control 2.0"

Nuovo display Black Mask con Wi-Fi integrato per gestione da remoto con la nuova App dedicata "Total Control 2.0"

Tableau de commande tactile "Black Mask" avec connexion WiFi intégrée pour la gestion à distance avec la nouvelle application "Total Control 2.0"

Neues "Black Mask" Display mit integrierter Wi-Fi Verbindung zur Fernverwaltung mit der neuen "Total Control 2.0" App.

Nuevo display "Black Mask" con Wi-Fi incluido para gestión a distancia gracias a la nueva App "Total Control 2.0"

* Downloadable applications for smartphone - Applicazioni scaricabili per Smartphone - Applications téléchargeables pour Smartphone - Herunterladbare App für Smartphone - Aplicaciones descargables para Smartphone.

WOODSTOVES

STUFE A LEGNA POÊLES À BOIS HOLZÖFEN ESTUFAS DE LEÑA

La qualità e solidità dei materiali,
l'armonia delle linee,
la cura nella realizzazione
e la sicurezza nell'utilizzo.
Con questi presupposti
nascono i prodotti a legna
«La Nordica-Extraflame».

La qualité et la solidité des matériaux,
l'harmonie des lignes,
le soin apporté à la construction
et la sécurité d'utilisation.
C'est de ces idéaux
que les produits à bois
«La Nordica-Extraflame» sont nés.

Qualität und Solidität der Materialien,
Harmonie der Linien,
Sorgfalt bei der Fertigung
und Sicherheit in der Anwendung.
Mit diesen Voraussetzungen
entstehen unsere Holzprodukte
«La Nordica-Extraflame».

La calidad y solidez de los materiales,
la armonía de las líneas,
el cuidado en la realización
y la seguridad en el uso.
Con estas premisas
nacen los productos de leña
«La Nordica-Extraflame».

The quality and solidity of the materials,

the harmony of the lines,

the care in the realisation

and the safety in use.

With this in mind,

“La Nordica-Extraflame”

wood-burning products are born.

WOOD STOVES

STUFE
A LEGNA

POÊLE
À BOIS

HOLZOFEN

ESTUFAS
DE LEÑA

BRIGITTA GB

A+



Anthracite black

kW-N 4,7
% 81,0
m³ 134
kg/h 1,4
Dim. (WxHxD) 404x640x397
kg 70
Ø mm 120 T



SUPER JUNIOR

A



Black

kW-N 5,0
% 80,0
m³ 143
kg/h 1,5
Dim. (WxHxD) 360x771x419
kg 64
Ø mm 120 T



Green



ASIA BII *

A+



Vulcan

kW-N 6,0
% 81,3
m³ 172
kg/h 1,7
Dim. (WxHxD) 438x930x470
kg 159
Ø mm 120 T



CANDY 4.0

A+



Anthracite black

kW-N 6,2
% 85,1
m³ 177
kg/h 1,7
Dim. (WxHxD) 404x890x397
kg 85
Ø mm 120 T



* While stocks last / Fino ad esaurimento scorte / Jusqu'à épuisement du stock / Solange der Vorrat reicht / Hasta agotar existencias

WOOD STOVES

STUFE
A LEGNA

POÊLE
À BOIS

HOLZOFEN

ESTUFAS
DE LEÑA

GIULIETTA X 4.0

A+



Anthracite black

kW-N 6,5
% 81,7
m³ 186
kg/h 1,9
Dim. (WxHxD) 487x706x430
kg 115
Ø mm 120 B/T



EMILIANA

A+



Bordeaux

kW-N 6,5
% 88,7
m³ 186
kg/h 1,7
Dim. (WxHxD) 453x950x490
kg 135
Ø mm 120 T



White Infinity

EMILIANA - STEEL

A+



Anthracite black

kW-N 6,5
% 88,7
m³ 186
kg/h 1,7
Dim. (WxHxD) 453x950x490
kg 121
Ø mm 120 T



TEA 5.0

A+



White

kW-N 7,0
% 88,5
m³ 201
kg/h 1,8
Dim. (WxHxD) 414x1346x419
kg 79
Ø mm 120 T



Anthracite Black

WOOD STOVES

STUFE
A LEGNA

POÊLE
À BOIS

HOLZOFEN

ESTUFAS
DE LEÑA

GEMMA

A⁺



Elegance White Infinity

kW-N 6,0
% 82,2
m³ 172
kg/h 1,7
Dim. (WxHxD) 460x840x495
kg 85 - PT 98
Ø mm 120 T



Elegance
Bordeaux

Liberty
Panna

Natural
stone (PT)

GEMMA FORNO 5.0

A⁺



Elegance White Infinity

kW-N 7,3
% 87,2
m³ 209
kg/h 1,9
Dim. (WxHxD) 460x1207x495
kg 125
Ø mm 120 T
 19 ℓ



Elegance Bordeaux



GEMMA FORNO 5.0 PETRA

A⁺



Natural Stone

kW-N 7,3
% 87,2
m³ 209
kg/h 1,9
Dim. (WxHxD) 460x1207x495
kg 140
Ø mm 120 T
 19 ℓ



ISETTA CON CERCHI.16

A



Anthracite black

kW-N 7,3
% 80
m³ 209
kg/h 2,1
Dim. (WxHxD) 660x760x590
kg 167
Ø mm 150 B/T



WOOD STOVES

STUFE
A LEGNA

POÊLE
À BOIS

HOLZOFEN

ESTUFAS
DE LEÑA

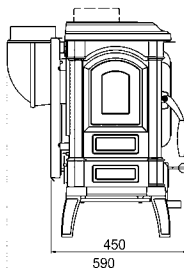
ISETTA.16

A



Anthracite black

kW-N	7,3
%	80
m³	209
kg/h	2,1
Dim. (WxHxD)	660x706x590
kg	160
Ø mm	150 B/T



MARLENA 5.0

A+

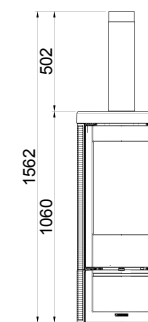


Anthracite black

kW-N	7,5
%	85,8
m³	215
kg/h	2,0
Dim. (WxHxD)	465x1562x475
kg	140
Ø mm	130 T



Anthracite Black



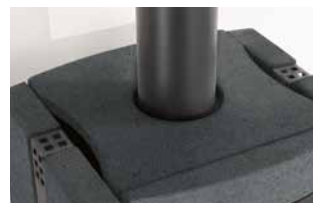
ESTER BII *

A



Vulcan

kW-N	7,5
%	80,0
m³	215
kg/h	2,2
Dim. (WxHxD)	540x950x478
kg	243
Ø mm	130 T



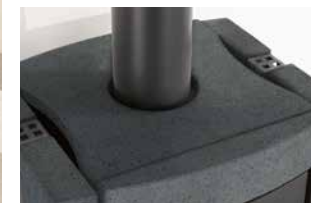
ESTER FORNO EVO *

A+



Vulcan

kW-N	8,2
%	86,7
m³	235
kg/h	2,2
Dim. (WxHxD)	540x1300x478
kg	317
Ø mm	130 T
Oven capacity	22 l



* While stocks last / Fino ad esaurimento scorte / Jusqu'à épuisement du stock / Solange der Vorrat reicht / Hasta agotar existencias

* While stocks last / Fino ad esaurimento scorte / Jusqu'à épuisement du stock / Solange der Vorrat reicht / Hasta agotar existencias

WOOD STOVES

STUFE
A LEGNA

POÊLE
À BOIS

HOLZOFEN

ESTUFAS
DE LEÑA

JENNIFER 2.0

A⁺



Anthracite black

kW-N 7,7
% 81,8
m³ 220
kg/h 2,2
Dim. (WxHxD) 702x870x478
kg 141
Ø mm 150 T



FEDORA

A⁺



White Infinity

kW-N 8,3
% 86,4
m³ 238
kg/h 2,3
Dim. (WxHxD) 559x1035x547
kg 175
Ø mm 130 T



Bordeaux

FEDORA - STEEL

A⁺



Anthracite black

kW-N 8,3
% 86,4
m³ 238
kg/h 2,3
Dim. (WxHxD) 559x1035x547
kg 150
Ø mm 130 T



ROSSELLA R1 5.0

A⁺



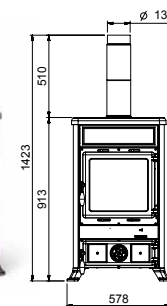
Liberty White Infinity

kW-N 9,0
% 86,8
m³ 257
kg/h 2,4
Dim. (WxHxD) 578x1425x586
kg 155
Ø mm 130 T



Liberty
Bordeaux

Liberty
Panna



WOOD STOVES

STUFE
A LEGNA

POÊLE
À BOIS

HOLZOFEN

ESTUFAS
DE LEÑA

ROSSELLA R1 5.0 PETRA

A+



kW-N 9,0
% 86,8
m³ 257
kg/h 2,4
Dim. (WxHxD) 578x1425x586
kg 170
Ø mm 130 T



Natural stone

ROSSELLA PLUS FORNO 5.0

A+



kW-N 9,4
% 87,4
m³ 270
kg/h 2,5
Dim. (WxHxD) 559x1359x536
kg 195
Ø mm 130 T
Oven capacity 37 ℓ



Liberty Bordeaux

ROSSELLA PLUS FORNO 5.0 PETRA

A+



kW-N 9,4
% 87,4
m³ 270
kg/h 2,5
Dim. (WxHxD) 559x1359x536
kg 219 PT
Ø mm 130 T
Oven capacity 37 ℓ

Natural Stone

ISOTTA FORNO EVO

A+



kW-N 9,7
% 87,7
m³ 278
kg/h 2,6
Dim. (WxHxD) 795x1244x530
kg 300
Ø mm 150 T
Oven capacity 39 ℓ



Anthracite black

WOOD STOVES

STUFE
A LEGNA

POÊLE
À BOIS

HOLZOFEN

ESTUFAS
DE LEÑA

CONCITA 2.0

A⁺



kW-N 11,8
% 86,4
m³ 338
kg/h 3,2
Dim. (WxHxD) 559x1545x569
kg 185
Ø mm 150 T



- Heat recovery system
- Con sistema di recupero calore
- Système de récupération de chaleur
- Wärmerückgewinnungssystem
- Sistema de recuperación de calor

CONCITA 2.0 - STEEL

A⁺



kW-N 11,8
% 86,4
m³ 338
kg/h 3,2
Dim. (WxHxD) 559x1545x569
kg 157
Ø mm 150 T



- Heat recovery system
- Con sistema di recupero calore
- Système de récupération de chaleur
- Wärmerückgewinnungssystem
- Sistema de recuperación de calor

ISOTTA CON CERCHI .16

A



kW-N 11,9
% 80
m³ 341
kg/h 3,3
Dim. (WxHxD) 790x830x660
kg 216
Ø mm 150 B/T

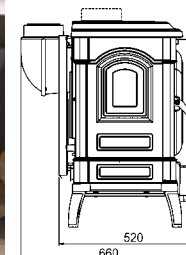


ISOTTA.16

A



kW-N 11,9
% 80
m³ 341
kg/h 3,3
Dim. (WxHxD) 790x775x660
kg 205
Ø mm 150 B/T



WOOD-BURNING HEATING STOVES

TERMOSTUFE
A LEGNA

POÊLE THERMO
À BOIS

WASSERFÜHRENDE
HOLZOFEN

TERMOESTUFAS
DE LEÑA

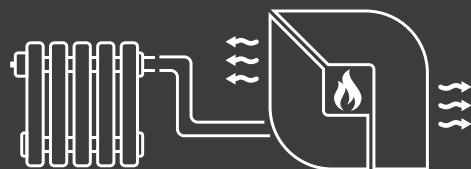
IT'S TIME TO THINK ABOUT YOUR HEATING PLANT

È TEMPO DI
PENSARE AL TUO
IMPIANTO

IL EST TEMPS DE
PENSER À VOTRE
INSTALLATION

ES WIRD ZEIT AN
IHRE HEIZANLAGE
ZU DENKEN

ES HORA DE
PENSAR EN TU
INSTALACIÓN



TERMOROSSELLA PLUS EVO DSA 4.0

A+



Liberty Panna

kW-N	11,1
kW-H ₂ O	8,0
%	88,0
m ³	318
kg/h	3,0
Dim. (WxHxD)	559x915x533
kg	162
Ø mm	130 T



Liberty Bordeaux

TERMOROSSELLA PLUS EVO DSA 4.0 - PETRA

A+



Natural Stone

kW-N	11,1
kW-H ₂ O	8,0
%	88,0
m ³	318
kg/h	3,0
Dim. (WxHxD)	559x915x533
kg	175 PT
Ø mm	130 T

TERMOROSSELLA PLUS FORNO DSA 4.0

A+



Liberty Bordeaux

kW-N	11,1
kW-H ₂ O	8,0
%	88,0
m ³	318
kg/h	3,0
Dim. (WxHxD)	559x1359x533
kg	218
Ø mm	130 T
Oven capacity	37 l



Liberty panna

WOOD-BURNING HEATING STOVES

TERMOSTUFE
A LEGNA

POÊLE THERMO
À BOIS

WASSERFÜHRENDE
HOLZOFEN

TERMOESTUFAS
DE LEÑA

TERMOROSSELLA PLUS FORNO DSA 4.0 - PETRA

A⁺



kW-N	11,1
kW-H ₂ O	8,0
%	88,0
m ³	318
kg/h	3,0
Dim. (WxHxD)	559x1359x533
kg	242 PT
Ø mm	130 T
Oven capacity	37 ℓ

TERMOISOTTA DSA *

A



kW-N	15,0
kW-H ₂ O	8,5
%	78,4
m ³	430
kg/h	4,4
Dim. (WxHxD)	760x775x520
kg	212
Ø mm	150 T



Anthracite black

* While stocks last / Fino ad esaurimento scorte / Jusqu'à épuisement du stock / Solange der Vorrat reicht / Hasta agotar existencias

LORIET DSA *

A⁺



kW-N	16,8
kW-H ₂ O	10,5
%	88,0
m ³	481
kg/h	4,3
Dim. (WxHxD)	570x1258x567
kg	203
Ø mm	130 T



Infinity White

WHAT IS THE "DSA SYSTEM" IN OUR WOOD HYDRO PRODUCT:

It is a safety coil heat exchanger which allows to install our products in a closed pressurized system. The product is already equipped with the DSA system input (exchanger with connections) so it is mandatory to install an automatic thermal relief valve (optional).

COSA È IL "SISTEMA DSA" PRESENTE DI SERIE SUI NOSTRI TERMOPRODOTTI A LEGNA:

È uno scambiatore di calore di sicurezza che consente di installare i nostri prodotti a "vaso chiuso". All'ingresso del sistema DSA (scambiatore con raccordi), già pre-installato sul generatore, deve essere poi collegata la valvola automatica di scarico termico DSA (optional).

A QUOI FAIT-ON RÉFÉRENCE QUAND ON PARLE DU «SYSTÈME DSA», QUI EST STANDARD SUR NOS THERMOPRODUITS AU BOIS:

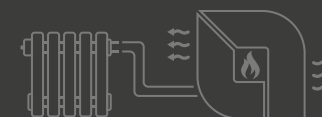
C'est un échangeur de chaleur de sécurité qui permet d'installer nos produits à «vas fermée». La vanne de décharge thermique automatique DSA (en option) doit ensuite être connectée à l'entrée du système DSA (échangeur avec raccords), déjà pré-installé sur le générateur.

WAS IST DAS «DSA-SYSTEM» AUF UNSERE HOLZ THERMOPRODUKTE?

Es handelt sich um einen Sicherheitswärmetauscher, mit dem Sie unsere Produkte in einem "geschlossenen Heizkreis" installieren können. Die Thermische Ablauf Sicherung (Zubehör) muss dann an den Einlass des DSA-Systems (Wärmetauscher mit Anschlüsse), welches bereits am Wärmeerzeuger vorinstalliert ist, angeschlossen werden.

¿QUÉ ES EL «SISTEMA DSA» PRESENTE DE SERIE EN NUESTROS TERMO-PRODUCTOS DE LEÑA?

Es un intercambiador de calor de seguridad que permite instalar nuestros productos de "vaso cerrado". La válvula de alivio de temperatura automática DSA (opcional) debe conectarse a la entrada del sistema DSA (intercambiador con accesorios), ya preinstalado en el generador.



* While stocks last / Fino ad esaurimento scorte / Jusqu'à épuisement du stock / Solange der Vorrat reicht / Hasta agotar existencias

WOOD-BURNING COOKER

CUCINE
A LEGNA

CUISINIÈRE
À BOIS

HÖLZHERDE

COCINAS
DE LEÑA

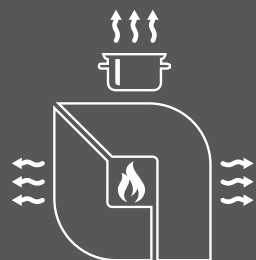
FOOD COOKED IN A WOOD-BURNING STOVE JUST TASTES BETTER

COTTO A LEGNA È
PIÙ BUONO

C'EST BIEN
MEILLEUR CUIT AU
BOIS

MIT HOLZ
GEKOCHT
SCHMECKT
BESSER

COCIDO CON LEÑA
ES MEJOR



VICENZA EVO

A+



Inox

kW-N	6,0
%	86,0
m³	172
kg/h	1,7
Dim. (WxHxD)	600x850-910x600
kg	137
Ø mm	120 B/T/RH side/LH side
W	25 W
Oven capacity	25 ℓ



Anthracite black

VERONA XXL

A+



Anthracite black

kW-N	7,0
%	85,1
m³	200
kg/h	1,9
Dim. (WxHxD)	800x850-910x600
kg	175
Ø mm	150 B/T/RH side/LH side
W	25 W
Oven capacity	68 ℓ



Inox

VERONA XXL - MAIOLICA

A+



Infinity White

kW-N	7,0
%	85,1
m³	200
kg/h	1,9
Dim. (WxHxD)	800x910x600
kg	200
Ø mm	150 B/T
W	25 W
Oven capacity	68 ℓ



Bordeaux

WOOD-BURNING COOKER

CUCINE
A LEGNA

CUISINIÈRE
À BOIS

HOLZHERDE

COCINAS
DE LEÑA

VERONA XXL - PETRA

A⁺



kW-N	7,0
%	85,1
m³	200
kg/h	1,9
Dim. (WxHxD)	800x910x600
kg	206
Ø mm	150 B/T
W	25 W
Oven capacity	68 ℓ

Natural Stone

FAMILY 4,5

A⁺



kW-N	7,5
%	81,0
m³	215
kg/h	2,2
Dim. (WxHxD)	964x853x642
kg	125
Ø mm	130 T
Oven capacity	41 ℓ



White

Caramello

SOVRANA EASYEVO 2.0

A⁺



kW-N	7,5
%	81,0
m³	215
kg/h	2,2
Dim. (WxHxD)	964x848x641
kg	140
Ø mm	130 B/T
Oven capacity	41 ℓ



Anthracite black

White

Caramello

ROSETTA 5.0

A⁺



kW-N	7,9
%	86,9
m³	226
kg/h	2,1
Dim. (WxHxD)	885x843x572
kg	153 - 167 PT
Ø mm	130 B/T
Oven capacity	28 ℓ



Liberty Panna

Liberty Bordeaux

Natural stone (PT)

WOOD-BURNING COOKER

CUCINE
A LEGNA

CUISINIÈRE
À BOIS

HOLZHERDE

COCINAS
DE LEÑA

ROSETTA 5.0 - MAIOLICA

A+



Taupe

kW-N 7,9
% 86,9
m³ 226
kg/h 2,1
Dim. (WxHxD) 885x843x572
kg 169
Ø mm 130 B/T
Oven capacity 28 l



Bordeaux

ROSETTA SINISTRA 5.0

A+



Liberty Bordeaux

kW-N 7,9
% 86,9
m³ 226
kg/h 2,1
Dim. (WxHxD) 885x843x572
kg 153 - 167 PT
Ø mm 130 B/T
Oven capacity 28 l



Liberty Panna



Natural stone (PT)

ROSETTA SINISTRA 5.0 - STEEL

A+



Anthracite black

kW-N 7,9
% 86,9
m³ 226
kg/h 2,1
Dim. (WxHxD) 885x843x572
kg 139
Ø mm 130 B/T
Oven capacity 28 l



Dotted White

ROSA REVERSE 2.0

A+



Liberty Bordeaux

kW-N 8,2
% 86,5
m³ 235
kg/h 2,3
Dim. (WxHxD) 1030x851x650
kg 183
Ø mm 150 B/T
Oven capacity 28 l



Liberty Panna

WOOD-BURNING COOKER

CUCINE
A LEGNA

CUISINIÈRE
À BOIS

HOLZHERDE

COCINAS
DE LEÑA

ROSA SINISTRA REVERSE

A+



Liberty Panna

kW-N 8,2
% 86,5
m³ 235
kg/h 2,3
Dim. (WxHxD) 1030x851x650
kg 183 kg
Ø mm 150 B/T
Oven capacity 28 ℓ



Liberty Bordeaux

ROSA SINISTRA REVERSE - PETRA

A+



Natural Stone

kW-N 8,2
% 86,5
m³ 235
kg/h 2,3
Dim. (WxHxD) 1030x851x650
kg 200 kg
Ø mm 150 B/T
Oven capacity 28 ℓ

VENEZIA

A+



Inox

kW-N 8,3
% 86,9
m³ 238
kg/h 2,2
Dim. (WxHxD) 900x850-910x600
kg 175
Ø mm 130 B/T/RH side
W 25 W
Oven capacity 44 ℓ



Anthracite black



White

New 2025

ROSA 5.0 - CERAMICA

A+



Liberty Panna

kW-N 8,8
% 85,4
m³ 252
kg/h 2,5
Dim. (WxHxD) 1030x851x650
kg 183
Ø mm 150 B/T
Oven capacity 41 ℓ



Liberty Bordeaux

WOOD-BURNING COOKER

CUCINE
A LEGNA

CUISINIÈRE
À BOIS

HOLZHERDE

COCINAS
DE LEÑA

ROSA 5.0 - MAIOLICA

A+



Bordeaux

kW-N 8,8
% 85,4
m³ 252
kg/h 2,5
Dim. (WxHxD) 1030x851x650
kg 204
Ø mm 150 B/T
Oven capacity 41 ℓ



White Infinity

Taupe

ROSA 5.0 - PETRA

A+



Natural Stone

kW-N 8,8
% 85,4
m³ 252
kg/h 2,5
Dim. (WxHxD) 1030x851x650
kg 200
Ø mm 150 B/T
Oven capacity 41 ℓ

ROSA 5.0 - STEEL

A+



Anthracite black

kW-N 8,8
% 85,4
m³ 252
kg/h 2,5
Dim. (WxHxD) 1030x851x650
kg 170
Ø mm 150 B/T
Oven capacity 41 ℓ



Dotted White

SUPREMA 4.0 *

A+



Glazed black

kW-N 9,0
% 87,7
m³ 258
kg/h 2,4
Dim. (WxHxD) 974x860x660
kg 220
Ø mm 150 B/T
Oven capacity 78 ℓ

* While stocks last / Fino ad esaurimento scorte / Jusqu'à épuisement du stock / Solange der Vorrat reicht / Hasta agotar existencias

WOOD-BURNING COOKER

CUCINE
A LEGNA

CUISINIÈRE
À BOIS

HOLZHERDE

COCINAS
DE LEÑA

ROSA L 5.0 - STEEL

A+



kW-N 9,5
% 86,7
m³ 272
kg/h 2,5
Dim. (WxHxD) 975x861x670 mm
kg 192
Ø mm 150 B/T
Oven capacity 55 ℓ

ROSA XXL 5.0 - STEEL

A+



kW-N 11,0
% 87,3
m³ 315
kg/h 2,9
Dim. (WxHxD) 1074x861x669
kg 202
Ø mm 150 B/T
Oven capacity 78 ℓ

ROSA XXL 5.0 - MAIOLICA

A+



kW-N 11,0
% 87,3
m³ 315
kg/h 2,9
Dim. (WxHxD) 1074x861x669
kg 235
Ø mm 150 B/T
Oven capacity 78 ℓ

ROSA XXL 5.0 - PETRA

A+



kW-N 11,0
% 87,3
m³ 315
kg/h 2,9
Dim. (WxHxD) 1074x861x669
kg 275
Ø mm 150 B/T
Oven capacity 78 ℓ

WOOD-BURNING THERMO-COOKERS

TERMOCUCINE
A LEGNA

THERMO
CUISINIÈRES À BOIS

WASSERFÜHRENDE
HERDE

TERMOCOCINAS
DE LEÑA

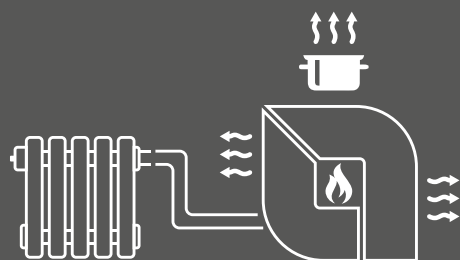
HEAT, TASTE AND ATMOSPHERE: ALL OF THIS IN ONE PRODUCT

CALORE, SAPORE
E ATMOSFERA:
TUTTO IN UN
UNICO PRODOTTO

CHALEUR, SAVEUR
ET ATMOSPHÈRE:
LE TOUT DANS UN
SEUL PRODUIT

WÄRME,
AROMA UND
ATMOSPHÄRE:
ALLES IN EINEM
EINZIGEN
PRODUKT

CALOR, SABOR
Y ATMÓSFERA:
TODO EN UN
ÚNICO PRODUCTO



TERMOVRANA DSA *

A+



Anthracite black

kW-N	13,5
%	9,0
m³	387
kg/h	3,9
Dim. (WxHxD)	964x889x640
kg	166
Ø mm	130 B/T
Oven capacity	41 ℓ



White

* While stocks last / Fino ad esaurimento scorte / Jusqu'à épuisement du stock / Solange der Vorrat reicht / Hasta agotar existencias

TERMOROSA DSA

A



Liberty Bordeaux

kW-N	15,5
kW-H ₂ O	9,0
%	79,9
m³	444
kg/h	4,5
Dim. (WxHxD)	1017x852x662
kg	211-226 PT
Ø mm	150 B/T
Oven capacity	41 ℓ



Natural stone (PT)

TERMOROSA XXL DSA

A+



Anthracite black

kW-N	18,4
kW-H ₂ O	15,1
%	83,0
m³	527
kg/h	5,2
Dim. (WxHxD)	1074x861x690
kg	275
Ø mm	160 B/T
Oven capacity	55 ℓ

WOOD-BURNING THERMO-COOKERS

TERMOCUCINE
A LEGNA

THERMO
CUISINIÈRES À BOIS

WASSERFÜHRENDE
HERDE

TERMOCOCINAS
DE LEÑA

TERMOSUPREMA COMPACT DSA *

A⁺



Glazed black

kW-N	18,5
kW-H ₂ O	15,0
%	83,0
m ³	530
kg/h	5,2
Dim. (WxHxD)	982x860x682
kg	293
Ø mm	160 B/T
Oven capacity	55 ℓ

* While stocks last / Fino ad esaurimento scorte / Jusqu'à épuisement du stock / Solange der Vorrat reicht / Hasta agotar existencias



Wood burning thermo-cooker / Termocucine a legna / Thermo cuisinières à bois / Wasserführende herde / Termococinas de leña - mod. TERMOROSA XXL DSA

WOOD FIREPLACES

INSERTI
A LEGNA

INSERTS
À BOIS

HOLZ- EINSATZ-
KASSETTEN

INSERTOS
EN LEÑA

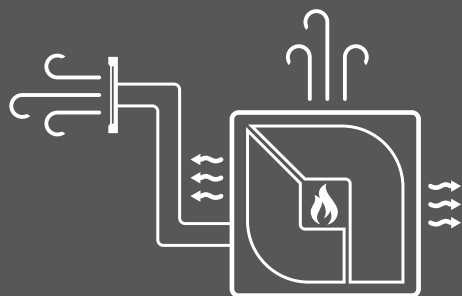
THE IDEAL SOLUTION FOR YOUR FIREPLACE

LA SOLUZIONE
IDEALE PER IL TUO
CAMINETTO

LA SOLUTION
IDÉALE
POUR VOTRE
CHEMINÉE CALOR,
SABOR Y DIE

IDEALE LÖSUNG
FÜR IHREN KAMIN

LA SOLUCIÓN
IDEAL PARA TU
CHIMENEA

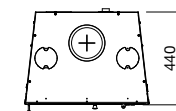
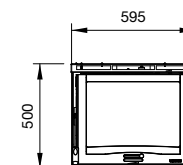


INSERTO 60 4.0 - VENTILATO

A+



kW-N	6,5
%	80,8
m³	186
kg/h	1,9
Dim. (WxHxD)	595x500x440
kg	124
Ø mm	160 T
W	23

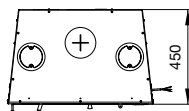
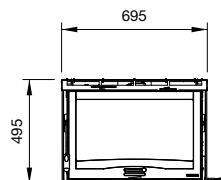


INSERTO 70 H49 4.0 - VENTILATO

A+



kW-N	6,7
%	82,0
m³	192
kg/h	1,9
Dim. (WxHxD)	695x495x450
kg	149
Ø mm	160 T
W	34

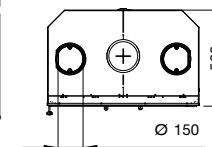
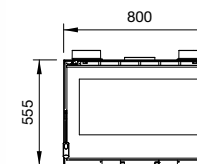


INSERTO 80 CRYSTAL EVO 2.0 - VENTILATO

A+



kW-N	7,4
%	83,9
m³	212
kg/h	2,1
Dim. (WxHxD)	800x555x500
kg	130
Ø mm	160 T
W	40



WOOD FIREPLACES

INSERTI
A LEGNA

INSERTS
À BOIS

HOLZ- EINSATZ-
KASSETTEN

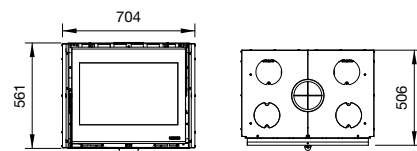
INSERTOS
EN LEÑA

INSERTO 70 WIDE *

A+



kW-N	7,5
%	80,7
m³	215
kg/h	2,2
Dim. (WxHxD)	563x295x354
kg	140
Ø mm	160 T



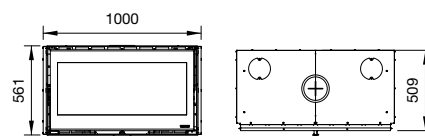
* While stocks last / Fino ad esaurimento scorte / Jusqu'à épuisement du stock / Solange der Vorrat reicht / Hasta agotar existencias

INSERTO 100 WIDE.16

A



kW-N	8,1
%	80
m³	232
kg/h	2,3
Dim. (WxHxD)	1000x561x509
kg	178
Ø mm	160 T

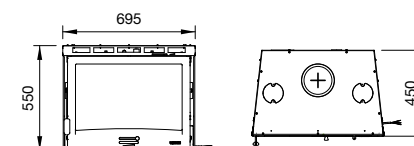


INSERTO 70 4.0 - VENTILATO

A



kW-N	7,8
%	79,1
m³	223
kg/h	2,3
Dim. (WxHxD)	695x550x450
kg	142
Ø mm	160 T
W	34

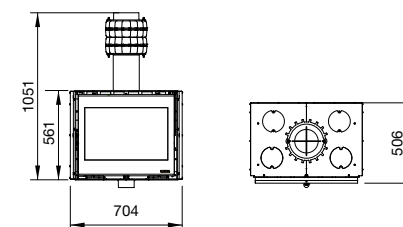


INSERTO 70 PRS WIDE *

A+



kW-N	8,1
%	86,1
m³	232
kg/h	2,2
Dim. (WxHxD)	704x1051x506
kg	158
Ø mm	160 T



* While stocks last / Fino ad esaurimento scorte / Jusqu'à épuisement du stock / Solange der Vorrat reicht / Hasta agotar existencias

WOOD FIREPLACES

INSERTI
A LEGNA

INSERTS
À BOIS

HOLZ- EINSATZ-
KASSETTEN

INSERTOS
EN LEÑA

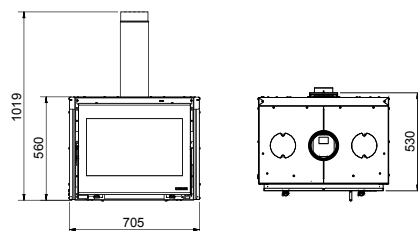
INSERTO 70 EOS

New 2025

A



kW-N	8,5 **
%	85,0 **
m³	244 **
kg/h	2,3 **
Dim. (WxHxD)	705x1019x530 **
kg	130 **
Ø mm	150 T **
W	30 **



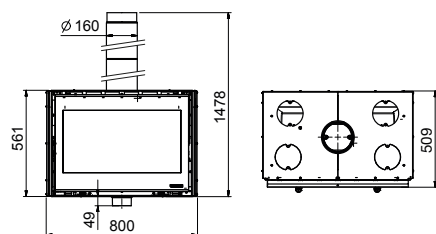
** Provisional data in phase of homologation / Dati provvisori in fase di omologazione / Données provisoires en phase d'homologation / Vorläufige Daten, in der Zulassungsphase / Datos provisionales en fase de homologación

INSERTO 80 WIDE 5.0

A+



kW-N	12,4
%	86,8
m³	355
kg/h	3,2
Dim. (WxHxD)	800x1478x509
kg	160
Ø mm	160 T



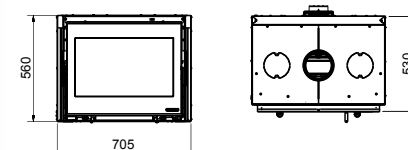
INSERTO 70 LEAN

New 2025

A



kW-N	8,5 **
%	77 **
m³	244 **
kg/h	2,3 **
Dim. (WxHxD)	705x560x530 **
kg	115 **
Ø mm	150 T **
W	30 **



** Provisional data in phase of homologation / Dati provvisori in fase di omologazione / Données provisoires en phase d'homologation / Vorläufige Daten, in der Zulassungsphase / Datos provisionales en fase de homologación

N.B.: Two adequately sized ventilation grilles (an inlet grille at the bottom and an outlet one at the top) should be installed during assembly to ensure correct operation and permit heating of the room and correct cooling of the product (see the manual attached to the product).

N.B.: Per il corretto funzionamento dell'apparecchio devono essere predisposte durante il montaggio due griglie di areazione di dimensione adeguata, una inferiore di ingresso ed una superiore di uscita, per consentire la diffusione del calore nell'ambiente ed il giusto raffreddamento del prodotto (vedi manuale allegato al prodotto).

N.B.: Pour le bon fonctionnement de l'appareil, deux grilles d'aération de la bonne dimension doivent être prédisposées pendant le montage, une inférieure d'entrée et une supérieure de sortie, afin de permettre la diffusion de la chaleur dans la pièce et un refroidissement correct du produit (voir le manuel joint au produit).

N.B.: Für den einwandfreien Betrieb des Geräts müssen bei der Montage zwei Belüftungsgitter geeigneter Größe vorgesehen werden, eines unten für den Einlass und eines oben für den Auslass. Dadurch werden die Ausbreitung der Wärme im Raum und die angemessene Kühlung des Ofens sichergestellt (siehe beiliegende Ofenanleitung).

NOTA: Para que el aparato funcione correctamente, durante el montaje se deben incluir dos rejillas de ventilación de dimensiones adecuadas, una inferior de entrada y una superior de salida, para permitir la difusión del calor en el ambiente y el correcto enfriamiento del producto (consulte el manual entregado con el producto).

MONOBLOCKS

MONOBLOCCHI | MONOBLOCS | HEIZKAMINE | MONOBLOQUES

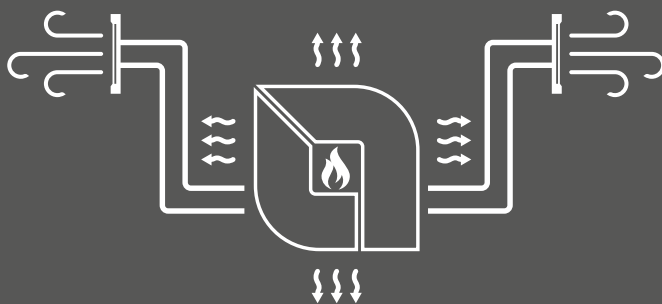
THE IDEAL SOLUTION FOR YOUR FIREPLACE

LA SOLUZIONE
IDEALE PER IL TUO
CAMINETTO

LA SOLUTION
IDÉALE
POUR VOTRE
CHEMINÉE CALOR,
SABOR Y DIE

IDEALE LÖSUNG
FÜR IHREN KAMIN

LA SOLUCIÓN
IDEAL PARA TU
CHIMENEA

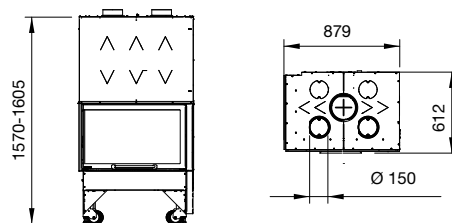


MONOBLOCCO 800 ANGOLO SX *

A+



kW-N	10,0
%	80,9
m³	287
kg/h	2,9
Dim. (WxHxD)	879x1570-1605x612
kg	271
Ø mm	200 T



* While stocks last / Fino ad esaurimento scorte / Jusqu'à épuisement du stock / Solange der Vorrat reicht / Hasta agotar existencias



WOOD-BURNING CLOSED FIREPLACES

TERMOCAMINI
A LEGNA

THERMO
CHEMINÉES À BOIS

WASSERFÜHRENDE
HEIZKAMINE

TERMOCHIMENEAS
DE LEÑA

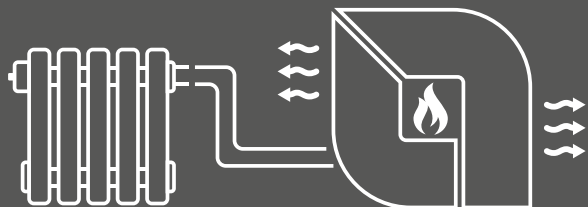
HEAT, POWER AND A UNIQUE ATMOSPHERE: ALL IN A FIREPLACE

LA SOLUZIONE
IDEALE PER IL TUO
CAMINETTO

LA SOLUTION
IDÉALE
POUR VOTRE
CHEMINÉE CALOR,
SABOR Y DÍE

IDEALE LÖSUNG
FÜR IHREN KAMIN

LA SOLUCIÓN
IDEAL PARA TU
CHIMENEA

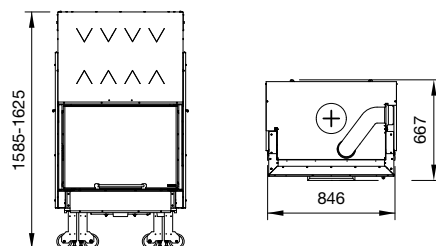


TERMOCAMINO WF PLUS DSA

A⁺



kW-N	20,5
kW-H ₂ O	11,3
%	85,5
m ³	587
kg/h	5,4
Dim. (WxHxD)	846x1585-1625x667
kg	334
Ø mm	200 T



LEGEND

LEGENDA
DATI TECNICI

LEGENDE

ZEICHENERKLÄRUNG

LEYENDA

kW-N: Nominal thermal power (kW)

kW-H₂O: Power given back to water (kW)

m³: Heatable m³ (30 kcal/h x m³)

%: Efficiency (%)

kg/ℓ: Feed box Total capacity (kg-l)

kg/h: Hourly consumption (kg/h)

Ø mm: Smoke outlet diameter (mm)

T = Top

B = Back

RH Side = Right side

LH Side = Left side

Dim. WxHxD: Dimensions WxHxD (mm)

kg: Net weight (kg)

W: Electric consumption (W)

bar: Working pressure (bar).

Oven capacity: Oven capacity (l)

kW-N: Potenza nominale utile (kW)

kW-H₂O: Potenza resa all'acqua (kW)

m³: m³ riscaldabili (30 kcal/h x m³)

%: Rendimento (%)

kg/ℓ: Capacità totale serbatoio (kg-l)

kg/h: Consumo orario (kg/h)

Ø mm: Diametro scarico fumi (mm)

T = Superiore

B = Posteriore

RH Side = Laterale destro

LH Side = Laterale sinistro

Dim. WxHxD: Dimensioni L x H x P (mm)

kg: Peso netto (kg)

W: Assorbimento elettrico (W)

bar: Pressione d'esercizio (bar)

Oven capacity: Capacità forno (l)

kW-N: Nennwärmeleistung (kW)

kW-H₂O: Wasserwärmeleistung (kW)

m³: Heizungsvermögen m³ (30 kcal/h x m³)

%: Wirkungsgrad (%)

kg/ℓ: Tank-Gesamtkapazität (kg-l)

kg/h: Stundenverbrauch (kg/h)

Ø mm: Rauchrohrdurchmesser (mm)

T = Oberer Rauchanschluss

B = Hinterer Rauchanschluss

RH Side = Rechte Seite

LH Side = Linke Seite

Dim. WxHxD: Maße B-H-T (mm)

kg: Netto Gewicht (kg)

W: Stromaufnahme (W)

bar: Arbeitsdruck (bar)

Oven capacity: Backherdleistung (l)

kW-N: Potencia nominal útil (kW)

kW-H₂O: Potencia suministrada al líquido (kW)

m³: m³ calentables (30 kcal/h x m³)

%: Rendimiento (%)

kg/ℓ: Capacidad total depósito (kg-l)

kg/h: Gasto horario (kg/h)

Ø mm: Dimensiones salida humos (mm)

T = Superior

B = Posterior

RH Side = Lateral derecho

LH Side = Lateral izquierdo

Dim. WxHxD: Dimensiones LxAlxAn (mm)

kg: Peso neto (kg)

W: Consumo eléctrico (W)

bar: Presión de trabajo (bar).

Oven capacity: Capacidad horno (l)

kW-N: Puissance nominale utile (kW)

kW-H₂O: Puissance rendue à l'eau (kW)

m³: m³ que l'on peut chauffer (30 kcal/h x m³)

%: Rendement (%)

kg/ℓ: Capacité totale réservoir (kg-l)

kg/h: Consommation (kg/h)

Ø mm: Diamètre sortie de fumées (mm)

T = au-dessus

B = à l'arrière

RH Side = Latéral droit

LH Side = Latéral gauche

Dim. WxHxD: Dimensions LxHxP (mm)

kg: Poids net (kg)

W: Absorption électrique (W)

bar: Puissance d'exercice (bar)

Oven capacity: Capacité four (l)



AIR-TIGHT: Air-tight combustion chamber and tank. Technology and innovation at the service of your safety

HERMETICITÀ: Camera di combustione e serbatoio ermetici: tecnologia ed innovazione al servizio della Tua sicurezza.

HERMÉTICITÉ: Chambre de combustion et réservoir hermétiques. Technologie et innovation au service de votre sécurité

LUFTDICHTHEIT: Luftdichter Brennraum und Brennstoffkasten. Technologie und Innovation im Dienste Ihrer Sicherheit

HERMETICIDAD: Cámara de combustión y depósito herméticos. Tecnología e innovación al servicio de tu seguridad

ENERGY LABEL

ETICHETTA
ENERGETICA

ÉTIQUETTE
ÉNERGÉTIQUE

ENERGIEVERBRAUCHSKENNZEICHNUNG

ETIQUETA
ENERGÉTICA

The energy label for the biomass products.

From 1st January 2018 the Energy Labelling Regulation comes into force also for all the biomass heating appliances, both roomheater appliances and appliances designed to heat the water for central heating and domestic hot water. This directive, in accordance with the regulations of the European Union, will assign an Energy Efficiency Class (from G up to A++) providing the buyers with information about the consumption and the efficiency.

L'etichetta energetica per i prodotti a biomassa.

A partire dal 1 Gennaio 2018 è in vigore l'etichettatura energetica anche per tutti i generatori di calore per il riscaldamento a biomassa con o senza la produzione di acqua calda. Questa indicazione, basata su direttive e regolamenti dell'Unione Europea, assegna una classe di merito (da G ad A++) e consente ai clienti scelte informate sulla base dei consumi e dell'efficienza.

L'étiquette énergétique pour les produits de la biomasse.

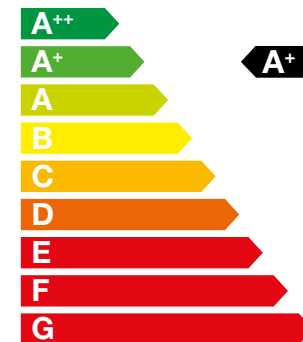
A partir du 1er Janvier 2018, l'étiquetage énergétique est en vigueur également pour tous les générateurs de chaleur pour le chauffage de la biomasse avec ou sans la production d'eau chaude. Cette indication, basée sur les directives et les règlements de l'Union européenne, attribue une classe de mérite (de G à A++) et permet aux clients de faire des choix éclairés en fonction des consommations et de l'efficacité.

Energieverbrauchskennzeichnung für Biomasseprodukte.

Ab dem 1. Januar 2018 tritt die Energiekennzeichnung auch für alle Wärmeerzeuger für Biomasseheizungen mit oder ohne Warmwassererzeugung in Kraft. Diese auf Richtlinien und Verordnungen der Europäischen Union basierende Indikation weist eine Leistungsklasse (von G bis A++) hin und ermöglicht dem Kunden eine fundierte Entscheidungen auf der Basis des Kraftstoffverbrauchs und der Effizienz.

COLOURS / COLORI / COULEURS / FARBEN / COLORES

VGAM	Amethyst	Ametista	Améthyste	Amethyst	Amatista
AVOR	Ivory	Avorio	Ivoire	Elfenbein	Marfil
BIAN	White	Bianco	Blanc	Weiß	Blanco
BIIN	White Infinity	Bianco Infinity	Blanc Infinity	Weiß Infinity	Blanco Infinity
BIPI	Dotted White	Bianco Puntinato	Blanc Pointillé	Weiß Gesprenkelt	Blanco Punteado
BORD	Bordeaux	Bordeaux	Bordeaux	Bordeaux	Burdeos
BRNZ	Bronze	Bronzo	Bronze	Bronze	Bronce
BRWN	Brown	Brown	Brown	Brown	Brown
CAPP	Cappuccino	Cappuccino	Cappuccino	Cappuccino	Cappuccino
FUME	Smoked	Fumé	Fumé	Fumé	Negro Ahumado
AGAT	Agate Grey	Grigio Agata	Gris Agate	Agata Grau	Gris Agata
GRLC	Grigio Luce	Grigio Luce	Grigio Luce	Grigio Luce	Grigio Luce
INOX	Inox	Inox	Inoxidable	Edelstahl	Inoxidable
MASF	Soft brown	Marrone sfumato	Marron nuancé	Verschw. Braun	Marrón esfumado
NERO	Black	Nero	Noir	Schwarz	Negro
NEAN	Anthracite black	Nero antracite	Noir antracite	Anthrazit-Schwarz	Negro antracita
NEVT	Glazed Black	Nero Vitrificato	Noir Vitrifié	Schwarz Verglas	Negro Vitrificado
PANN	Panna	Panna	Panna	Panna	Panna
PERG	Parchment	Pergamena	Parchemin	Pergament beige	Pergamino
NATU	Natural stone	Pietra Naturale	Pierre naturelle	Naturstein	Piedra natural
SVAM	Silk Vogue Amatista	Silk Vogue Amatista	Silk Vogue Amatista	Silk Vogue Amatista	Silk Vogue Amatista
TITA	Titanium	Titanio	Titane	Titan	Titanio
TOMA	Matt Taupe	Tortora Matt	Taupe Opaque	Taupe Matt	Taupe Opacò
TORT	Taupe	Tortora	Taupe	Taupe	Taupe
VERD	Green	Verde	Vert	Grün	Verde
PEAN	Antique Parchment	Pergamena Antico	Parchemin Ancien	Pergament beige	Pergamino Antiguo
VLCN	Vulcan	Vulcan	Vulcan	Vulcan	Vulcan



La etiqueta energética para los productos de biomasa.

A partir del 1 Enero 2018 está en vigor el etiquetado energético también para todos los calentadores de espacio para la calefacción por biomasa con o sin producción de agua caliente sanitaria. Esta indicación, basada en directivas y reglamentaciones de la Unión Europea, asigna un valor de la escala de clasificación (de G hasta A++) y permite que los clientes elijan siendo informados sobre gastos y eficiencia.

Le Cucinotte

The perfect partner in the kitchen

Il Partner perfetto in Cucina

Le partenaire parfait en cuisine

Der perfekte Partner in der Küche

El compañero perfecto en la cocina

Le Cucinotte di La Nordica sono più di semplici pentole: sono custodi di storie e tradizioni, un pezzo prezioso di condivisione e autenticità. Con un design che evoca il fascino del passato e prestazioni di cottura che soddisfano le esigenze del presente, ogni cocotte riflette il nostro impegno per la qualità e l'attenzione ai dettagli. La finitura smaltata a base di vetro aggiunge non solo bellezza, ma anche una versatilità d'uso senza pari, ideale per la preparazione e la conservazione dei cibi.

Les « Cucinotte » de La Nordica sont plus que de simples casseroles : ce sont les gardiennes d'histoires et de traditions, un élément précieux de partage et d'authenticité. Avec un design qui évoque le charme du passé et des performances de cuisson qui répondent aux exigences du présent, chaque cocotte reflète notre engagement en matière de qualité et d'attention aux détails. La finition en émail à base de verre ajoute non seulement de la beauté, mais aussi une polyvalence d'utilisation inégalée, idéale pour la préparation et la conservation des aliments.

Die Cucinotte von La Nordica sind mehr als nur Kochtöpfe: Sie sind Hüter von Geschichten und Traditionen, ein kostbares Stück des Teilens und der Authentizität. Mit einem Design, das den Charme der Vergangenheit heraufbeschwört, und einer Kochleistung, die den Anforderungen der Gegenwart gerecht wird, spiegelt jede Cocotte unser Engagement für Qualität und Liebe zum Detail wider. Die Emaille-Oberfläche auf Glasbasis ist nicht nur schön, sondern auch unvergleichlich vielseitig einsetzbar, ideal für die Zubereitung und Aufbewahrung von Lebensmitteln.

Las Cucinotte de La Nordica son algo más que utensilios de cocina: son depositarias de historias y tradiciones, una pieza preciosa de intercambio y autenticidad. Con un diseño que evoca el encanto del pasado y un rendimiento culinario a la altura de las exigencias actuales, cada cocotte refleja nuestro compromiso con la calidad y la atención al detalle. El acabado en esmalte vitrificado añade no solo belleza, sino también una versatilidad de uso sin igual, ideal para preparar y almacenar alimentos.



Le Cucinotte have unique characteristics..

Le Cucinotte hanno caratteristiche uniche.

Les «Cucinotte» présentent des caractéristiques uniques.

Cucinotte haben einzigartige Eigenschaften.

Los Cucinotte tienen características únicas.

**EXCELLENCE ON ANY HEAT SOURCE
ECCELLENZA SU QUALSIASI FONTE DI CALORE
EXCELLENCE SUR TOUTE SOURCE DE CHALEUR
EXZELLENZ AUF JEDER WÄRMEQUELLE
EXCELENCIA EN CUALQUIER FUENTE DE CALOR**

**TOP TASTE AND FLAVOUR
GUSTO E SAPORI AL TOP
GOÛT ET SAVEURS AU TOP
BESTER GESCHMACK UND AROMA
EL MEJOR SABOR Y AROMA**

**ENAMELLED INTERIOR
INTERNI SMALTATI
INTÉRIEUR ÉMAILLÉ
EMAILLIERTE INNENAUSSTATTUNG
INTERIOR ESMALTADO**

**COMFORTABLE AND DURABLE
COMODE E RESISTENTI
PRATIQUES ET RÉSISTANTES
KOMFORTABEL UND LANGLEBIG
CÓMODO Y DURADERO**

**AS STRONG AS CAST IRON
FORTE COME LA GHISA
AUSSI SOLIDES QUE DE LA FONTE
SO STARK WIE GUSSEISEN
TAN FUERTE COMO EL HIERRO FUNDIDO**

Perfect cooking everywhere.

Cottura perfetta ovunque.

Une cuisson parfaite partout.

Perfektes Kochen überall.

Cocina perfecta en todas partes.



Progettate per adattarsi ad ogni fornello, compreso l'induzione, e perfette per qualsiasi metodo di cottura, le Cucinotte consentono una cottura uniforme e controllata ad ogni temperatura. Funzionali ma anche estetiche: il loro design elegante le rende ideali anche come piatti da portata per mantenere i cibi caldi o freddi durante il servizio a tavola, offrendo la massima versatilità in ogni occasione.

Conçues pour s'adapter à toutes les cuisinières, y compris à induction, et parfaites pour toutes les méthodes de cuisson, les « Cucinotte » permettent une cuisson uniforme et contrôlée à n'importe quelle température. Fonctionnelles et esthétiques à la fois : grâce à leur design élégant, elles sont également idéales comme plats de service pour garder les aliments chauds ou froids pendant le service à table, offrant ainsi une polyvalence maximale pour chaque occasion.

Die Cucinotte passt auf jeden Herd, auch auf Induktionskochfeld, und eignet sich für jede Kochmethode. Sie ermöglicht gleichmäßiges und kontrolliertes Kochen bei jeder Temperatur. Funktional, aber auch ästhetisch: Durch ihr elegantes Design eignen sie sich auch ideal als Servierplatten, um Speisen bei Tisch warm oder kalt zu halten und bieten so maximale Vielseitigkeit für jeden Anlass.

Diseñadas para adaptarse a cualquier cocina, incluida la inducción, y perfectas para cualquier método de cocción, las Cucinotte permiten una cocción uniforme y controlada a cualquier temperatura. Funcionales pero estéticas, su elegante diseño también las hace ideales como fuentes para mantener la comida caliente o fría mientras se sirve en la mesa, ofreciendo la máxima versatilidad para cualquier ocasión.



Oven
Forno
Four
Backofen
Horno



Grill
Grill
Grill
Grill
Parrilla



Electric hob
Piano elettrico
Plaque de cuisson électrique
Elektrokochfeld
Piano eléctrico



Ceramic glass hob
Piano di cottura in vitroceramica
Plaque de cuisson en vitrocéramique
Glaskeramik-Kochfeld
Vitrocerámica



Gas hob
Piano a gas
Plaque de cuisson au gaz
Gas-Kochfeld
Placa de gas



Induction hob
Piano a induzione
Plaque de cuisson à induction
Induktionskochfeld
Placa de inducción



Radiant ring hob
Piano ad anello radiante
Plaque à anneau radiant
Strahlungsring-Kochfeld
Plano del anillo radiante

Le Cucinotte



The range

Offers different shapes and sizes to meet every need in the kitchen.

La gamma. La nostra gamma offre forme e dimensioni diverse per soddisfare ogni esigenza in cucina.

La gamme. Notre gamme propose différentes formes et tailles pour répondre à tous les besoins en cuisine.

Das Sortiment. Unser Sortiment bietet verschiedene Formen und Größen für jeden Bedarf in der Küche.

La gama. Nuestra gama ofrece diferentes formas y tamaños para satisfacer todas las necesidades de la cocina.



ROUND
TONDA
RONDE
RUND
TONDA

ø 24 / 4 litres

Code 7019000



ROUND
TONDA
RONDE
RUND
TONDA

ø 28 / 6 litres

Code 7019005



OVAL
OVALE
OVALE
OVAL
OVAL

ø 29 / 4 litres

Code 7019010



OVAL
OVALE
OVALE
OVAL
OVAL

ø 33 / 6 litres

Code 7019015

MAKING THE RIGHT CHOICE

Think of the environment, even in your own home

When you decide to buy a wood burning range, a fireplace, a boiler or a wood or pellet burning stove, a series of factors influence your choice. La Nordica- Extraflame has provided this tool to help you find what you need.

Quando decidiamo di acquistare una cucina a legna, caminetto, caldaia, stufa a legna o pellet occorre fare una scelta consapevole in base ad una serie di elementi.

La Nordica- Extraflame con questo strumento vuole darvi un aiuto in grado di soddisfare ogni vostra esigenza di acquisto.

L'achat d'une cuisinière à bois, d'une cheminée, d'une chaudière, d'un poêle à bois ou à granulés (pellets) doit être réfléchi en fonction de différents éléments. Avec ces quelques conseils Nordica-Extraflame veut vous aider à choisir l'appareil le mieux adapté à vos besoins.

Bei der Entscheidung für den Kauf eines Holzherdes, Kaminofens, Heizkessels, Holz- oder Pelletofens muss immer eine bewusste Wahl auf der Grundlage einer Reihe von Elementen getroffen werden. La Nordica-Extraflame möchte Ihnen mit diesem Instrument helfen, alle Ihre Kaufansprüche zu erfüllen.

Quando decidimos adquirir una cocina de leña, una chimenea, una caldera, una estufa de leña o de pellet es necesario hacer una elección teniendo en cuenta una serie de elementos. La Nordica-Extraflame desea ayudarles con este instrumento a fin de satisfacer cualquiera de sus peticiones de adquisición.

1 Flue Pipe

Should be considered as the main element for smoke disposal. It must be built with material able to resist to high temperature, better with a circular shape, and 4 meters as minimal height without bends.

Canna Fumaria

È l'elemento fondamentale per lo smaltimento dei fumi, deve essere costruita con materiali idonei alle alte temperature, possibilmente di forma circolare, con altezza minima senza curve di 4 metri.

Conduit de fumée

C'est un élément essentiel pour l'évacuation des fumées, il doit être réalisé avec des matériaux résistant aux hautes températures, être si possible de section circulaire, et avoir une hauteur minimum sans coudes de 4 mètres.

Rauchabzug

Das grundlegende Element für die Rauchableitung muss aus für hohe Temperaturen geeigneten Materialien möglichst runder Form und mit einer Mindesthöhe von 4 m ohne Biegungen hergestellt werden.

Humero

Es el elemento fundamental para la eliminación de los humos, debe construirse con materiales adecuados para las altas temperaturas, posiblemente de forma circular y con una altura mínima sin curvas de 4 metros.

2 Connection Pipe flue

Appliance flue connection pipe must be shortest, with few horizontal parts as possible and with the same diameter of the collar pipe appliance connection.

Condotto di collegamento dei fumi

Per collegare il camino o la stufa alla canna fumaria il condotto deve avere un percorso il più breve possibile, con pochissimi tratti orizzontali e dello stesso diametro del collarino di attacco al camino.



Conduit de raccordement

Il permet de raccorder la cheminée ou le poêle au conduit de fumée; son parcours doit être le plus court possible, avec très peu de tronçons horizontaux et son diamètre doit être égal à celui de la buse de raccordement.

Rauchrohrverbindungsleitung

Die Leitung für die Verbindung des Kamins oder Ofens mit dem Rauchabzug muss so kurz wie möglich sein, darf nur wenige horizontale Abschnitte aufweisen und muss über den gleichen Durchmesser wie der Befestigungsring für den Kamin verfügen.

Conducto de conexión de los humos

Para conectar la chimenea o la estufa al humero el conducto debe tener un recorrido lo más corto posible, con poquísimos tramos horizontales y del mismo diámetro que el collarín de conexión a la chimenea.

3 Air Intake

It should be checked as correct appliance installation if do exist an external air intake big enough to offer a whole and efficient combustion.

Prese d'aria

Verificare l'esistenza di una presa d'aria esterna di dimensioni opportune a garantire una completa ed efficiente combustione è una condizione necessaria per l'installazione di una stufa o camino.

Prises d'air

Une prise d'air extérieure de section adaptée, permettant d'assurer une combustion complète et efficace, est indispensable pour l'installation d'un poêle ou d'une cheminée.

SAVOIR CHOISIR

Penser à l'environnement, chez vous aussi

Lufteintritt

Eine externe Luftzufuhr mit geeigneter Größe, um die vollständige, effiziente Verbrennung zu garantieren, ist eine unverzichtbare Voraussetzung für die Installation eines Ofens oder Kamins.

Tomas de aire

Antes de instalar una estufa o una chimenea debe comprobarse la existencia de una toma de aire externa, de dimensiones adecuadas, para garantizar una combustión completa y eficiente.

4 Chimney

Put on the top, it must have the same internal section of the chimneypot, while the exit one must be twice compared to the flue pipe diameter to guarantee the residual combustion disposals and protecting against environment.

Comignolo

Posto alla sommità del camino deve avere sezione interna pari a quella del camino, la sezione d'uscita deve essere il doppio rispetto al diametro della canna fumaria per garantire lo smaltimento dei residui di combustione proteggendo dagli agenti atmosferici (es. vento) o corpi estranei.

Souche de cheminée

Placée au sommet du conduit de cheminée elle doit avoir une section intérieure égale à celle du conduit de cheminée, la section de sortie doit être égale à deux fois le diamètre du conduit de fumée pour garantir une bonne évacuation des résidus de combustion tout en protégeant des intempéries (ex. vent) ou des corps étrangers.

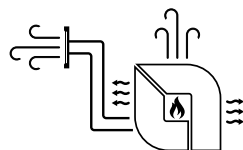
Schornstein

Beindet sich am Ende des Kamin und muss über den gleichen Innendurchmesser wie der Kamin verfügen; der Austrittsdurchmesser

muss doppelt so groß wie der des Rauchabzugsrohrs sein, um den Abzug der Verbrennungsrückstände zu gewährleisten und dabei den Kamin vor Witterungseinflüssen (z. B. Wind) oder Fremdkörpern zu schützen.

Remate de chimenea

Situado en la parte superior de la chimenea debe tener una sección igual a la de ésta, la sección de salida debe ser el doble que el diámetro del humero para garantizar la eliminación de los residuos de combustión protegiendo de los agentes atmosféricos (p.ej. viento) o cuerpos extraños.



5 Canalization

It is always important to assess the maximum air-ductable distances of the installed product.

La canalizzazione

È importante sempre valutare le distanze massime canalizzabili del prodotto installato.

Système de gaines

Il est important de déterminer la longueur maximale des gaines en fonction de l'appareil installé.

Verlegung

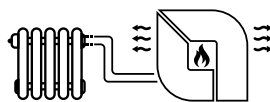
Es ist immer wichtig, die maximalen Entfernungen, die das installierte Produkt erlaubt, zu überprüfen.

La Canalización

Es importante valorar siempre las distancias máximas canalizables del producto instalado.

RICHTIG WÄHLEN

Denken Sie an die Umwelt, auch in Ihren eigenen vier Wänden.



6 Thermo products

By choosing what thermo product to install, specific individual needs have to be considered in addition to a meticulous assess of the global thermal power needed by the heating system and of the installation place.

Termo Prodotti

La scelta del termostato da installare va fatta secondo specifiche esigenze individuali valutando minuziosamente la potenza termica complessiva necessaria all'impianto di riscaldamento ed il luogo dove va installata.

Appareils de chauffage

L'appareil de chauffage doit être choisi en fonction des exigences spécifiques et en déterminant minutieusement la puissance thermique nécessaire et l'endroit où il doit être installé.

Thermoprodukte

Die Wahl des zu installierenden Thermoprodukts muss nach den speziellen individuellen Ansprüchen getroffen werden, wobei die erforderliche Gesamtwärmeleistung für die Heizanlage und der Installationsstandort genauestens abzuwägen sind.

Productos térmicos

La elección del producto térmico que instalar se realiza según las necesidades específicas individuales, valorando minuciosamente la potencia calorífica total necesaria en la instalación de calefacción y el lugar donde va situada.



7 Heatable m³

The data is indicative. For the generator to be sized correctly, contact a skilled technician/designer. The total volume to heat, the thermal building insulation grade, the sun exposure and the climatic zone have to be determined in order to make the best choice about the fireplace or stove to install. This is the only way to quantify the environmental needed heat.

m³ Riscaldabili

Il dato è indicativo. Per un corretto dimensionamento del generatore è necessario rivolgersi ad un tecnico/progettista abilitato. È necessario determinare il volume complessivo che deve essere riscaldato, il grado di isolamento della costruzione, le esposizioni verso il sole e la zona climatica di appartenenza per la scelta ottimale del camino o stufa da installare. Solo in questo modo è possibile quantificare il calore necessario per riscaldare l'ambiente.

m³ chauffables

La donnée est indicative. Pour le dimensionnement correct du générateur, il est nécessaire de s'adresser à un technicien/concepteur agréé. Pour bien choisir la cheminée ou le poêle à installer

SABER ELEGIR

Pensar en el medio ambiente, también de tu casa

il est nécessaire de déterminer le volume global à chauffer, le niveau d'isolation du bâtiment, l'exposition au soleil et la zone climatique. Cela permet de calculer la quantité de chaleur nécessaire pour chauffer la pièce.

Beheizbare m³

Es handelt sich um einen Richtwert. Für eine korrekte Bemessung des Wärmeerzeugers sind ein zugelassener Techniker bzw. Planer zu kontaktieren. Für die optimale Wahl des zu installierenden Kaminofens oder Ofens sind das zu beheizende Gesamtvolumen, die Isolation des Gebäudes, dessen Ausrichtung und die Klimazone zu berücksichtigen. Nur so kann die notwendige Wärmemenge für die Beheizung der Räume ermittelt werden.

m³ Calentables

El valor es aproximado. Para un correcto dimensionamiento del generador, es necesario ponerse en contacto con un técnico o un proyectista habilitado. Es necesario determinar el volumen total que debe calentarse, el grado de aislamiento de la construcción, las exposiciones al sol y a que zona climática pertenece para realizar la elección óptima de la chimenea o estufa a instalar. Sólo así puede cuantificarse el calor necesario para calentar el lugar.

Nominal power kW Potenza nominale kW Puissance nominale kW Nominalleistung in kW Potencia nominal kW	m3 to heat m3 riscaldabile Surface chauffable m³ Beheizbare m³ m³ Calentables
5 - 8	150 - 200 circa
8 - 12	200 - 300 circa
12 - 20	300 - 500 circa

Referred to the need of 30 kcal/h x m³
Riferito al fabbisogno di 30 kcal/h x m³
Par rapport à un besoin de 30 Kcal/h x m³

Bezogen auf einen Bedarf von 30 Kcal/h x m³
Referido a la necesidad de 30 kcal/h x m³

PELLET PRODUCTS INDEX

PRODOTTI A PELLET | PRODUITS À GRANULÉS | PELLETBEFEUERTEN PRODUKTE | PRODUCTOS DE PELLET

Pag. nr.	Article description	DM186	CT 2.0 (Coefficiente premiante)	Flamme Verte	DTA	BlmSchV
10	AMIKA	★★★★	1,5	7★	✓	✓
13	ANNABELLA AD EVO	★★★★★	1,5	7★		✓
25	COMFORT IDRO L80	★★★★	1,5	7★		✓
24	COMFORT P70 AIR	★★★★	1,5	7★		✓
24	COMFORT P70 AIR PLUS	★★★★	1,5	7★		✓
24	COMFORT P70 H49 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
25	COMFORT P85	★★★★	1,5	7★		✓
25	COMFORT P85 PLUS	★★★★	1,5	7★		✓
21	COSTANZA IDRO 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
14	DAHIANA VFS	★★★★	1,5	7★		✓
14	DAHIANA PLUS VFS	★★★★	1,5	7★		✓
07	GIUSY EVO 2.0	★★★★	1,5	7★		✓
07	GIUSY PLUS EVO 2.0	★★★★	1,5	7★		✓
22	ISIDE IDRO 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
05	KETTY 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
11	KLAUDIA 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
11	KLAUDIA PLUS 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
17	LUCIA	★★★★	1,5	7★		✓
18	LUCIA PLUS	★★★★	1,5	7★		✓
05	LUISELLA 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
05	LUISELLA 5.0 MAXI	** Provisional data in phase of homologation / Dati provvisori in fase di omologazione / Données provisoires en phase d'homologation / Vorläufige Daten, in der Zulassungsphase / Datos provisionales en fase de homologación				
07	MARIELLA	★★★★★	1,5	7★		✓
07	MARIELLA PLUS	★★★★★	1,5	7★		✓
11	MARILENA PLUS 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
11	MARILENA PLUS AD CRYSTAL	★★★★	1,5	7★		✓
12	MARILENA PLUS PETRA AD	★★★★	1,5	7★		✓
20	MARINA IDRO H11	★★★★★	1,5	7★		✓
21	MARINA IDRO H13	★★★★★	1,5	7★		✓
26	PK15	★★★★★	1,5	7★		✓
26	PK20	★★★★★	1,5	7★		✓
27	PK30	★★★★★	1,5	7★		✓
22	RAFFAELLA IDRO H15 5.0	★★★★	1,5	7★		✓
23	RAFFAELLA IDRO H18 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
15	SOUVENIR PLUS LUX 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
15	SOUVENIR PLUS PETRA 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
15	SOUVENIR PLUS STEEL 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
12	TEODORA EVO	★★★★	1,5	7★		✓
14	TEOREMA	★★★★	1,5	7★		✓
15	TEOREMA PLUS 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
20	VIRNA IDRO	★★★★	1,2	7★		✓

WOOD-BURNING PRODUCTS INDEX

PRODOTTI
A LEGNA

PRODUITS
À BOIS

HOLZBEFEUERTEN
PRODUKTE

PRODUCTOS
DE LEÑA

Pag. nr.	Article description	DM186	CT 2.0 (Coefficiente premiante)	Flamme Verte	BImSchV
30	ASIA BII *	★★★★		7★	✓
30	BRIGITTA GB	★★★★		7★	✓
30	CANDY 4.0	★★★★	1,5	7★	✓
37	CONCITA 2.0	★★★★★	1,5	7★	✓
37	CONCITA 2.0 - STEEL	★★★★★	1,5	7★	✓
31	EMILIANA	★★★★★	1,5	7★	✓
31	EMILIANA - STEEL	★★★★★	1,5	7★	✓
34	ESTER BII *	★★★★		7★	✓
34	ESTER FORNO EVO *	★★★★	1,5	7★	✓
43	FAMILY 4,5	★★★★		7★	✓
35	FEDORA	★★★★★	1,5	7★	✓
35	FEDORA - STEEL	★★★★★	1,5	7★	✓
32	GEMMA	★★★★		7★	✓
32	GEMMA FORNO 5.0	★★★★★	1,5	7★	✓
32	GEMMA FORNO 5.0 PETRA	★★★★★	1,5	7★	✓
31	GIULIETTA X 4.0	★★★★		7★	✓
52	INSERTO 100 WIDE.16	★★★★		7★	✓
51	INSERTO 60 4.0 - VENTILATO	★★★★		7★	✓
52	INSERTO 70 4.0 - VENTILATO	★★★★		7★	✓
53	INSERTO 70 EOS	** Provisional data in phase of homologation / Dati provvisori in fase di omologazione / Données provisoires en phase d'homologation / Vorläufige Daten, in der Zulassungsphase / Datos provisionales en fase de homologación			
51	INSERTO 70 H49 4.0 - VENTILATO	★★★★		7★	✓
53	INSERTO 70 LEAN	** Provisional data in phase of homologation / Dati provvisori in fase di omologazione / Données provisoires en phase d'homologation / Vorläufige Daten, in der Zulassungsphase / Datos provisionales en fase de homologación			
52	INSERTO 70 PRS WIDE *	★★★★	1,5	7★	✓
52	INSERTO 70 WIDE *	★★★★	1,5	7★	✓
51	INSERTO 80 CRYSTAL EVO 2.0 - VENTILATO	★★★★		7★	✓
53	INSERTO 80 WIDE 5.0	★★★★★	1,5	7★	✓
32	SETTA CON CERCHI.16	★★★★		7★	✓
33	SETTA.16	★★★★		7★	✓
38	ISOTTA CON CERCHI.16	★★★★		7★	✓
36	ISOTTA FORNO EVO	★★★★	1,5	7★	✓
38	ISOTTA.16	★★★★		7★	✓
34	JENNIFER 2.0	★★★★		7★	✓
41	LORIET S DSA *	★★★★	1,2		✓
33	MARLENA 5.0	★★★★★	1,5	7★	✓
54	MONOBLOCCO 800 ANGOLO SX *	★★★★		7★	✓

* While stocks last / Fino ad esaurimento scorte / Jusqu'à épuisement du stock / Solange der Vorrat reicht / Hasta agotar existencias

WOOD-BURNING PRODUCTS INDEX

PRODOTTI
A LEGNA

PRODUITS
À BOIS

HOLZBEFEUERTEN
PRODUKTE

PRODUCTOS
DE LEÑA

Pag. nr.	Article description	DM186	CT 2.0 (Coefficiente premiante)	Flamme Verte	BImSchV
46	ROSA 5.0 CERAMICA	★★★★★		7★	✓
46	ROSA 5.0 MAIOLICA	★★★★★		7★	✓
46	ROSA 5.0 - PETRA	★★★★★		7★	✓
46	ROSA 5.0 - STEEL	★★★★★		7★	✓
47	ROSA L 5.0 - STEEL	★★★★★		7★	✓
44	ROSA REVERSE 2.0	★★★★★		7★	✓
45	ROSA SINISTRA REVERSE	★★★★★		7★	✓
45	ROSA SINISTRA REVERSE PETRA	★★★★★		7★	✓
48	ROSA XXL 5.0 STEEL	★★★★★		7★	✓
48	ROSA XXL 5.0 STEEL PETRA	★★★★★		7★	✓
43	ROSETTA 5.0	★★★★★		7★	✓
44	ROSETTA 5.0 MAIOLICA	★★★★★		7★	
44	ROSETTA SINISTRA 5.0	★★★★★		7★	✓
44	ROSETTA SINISTRA 5.0 - STEEL	★★★★★		7★	✓
36	ROSSELLA PLUS FORNO 5.0	★★★★★	1,5	7★	✓
36	ROSSELLA PLUS FORNO 5.0 PETRA	★★★★★	1,5	7★	✓
35	ROSSELLA R1 5.0	★★★★★	1,5	7★	✓
35	ROSSELLA R1 5.0 PETRA	★★★★★	1,5	7★	✓
43	SOVRANA EASY EVO 2.0	★★★★		7★	✓
30	SUPER JUNIOR	★★★★		7★	✓
47	SUPREMA 4.0 *	★★★★★		7★	✓
31	TEA 5.0	★★★★★	1,5	7★	✓
55	TERMOCAMINO WF PLUS DSA	★★★★	1,5	7★	✓
40	TERMOISOTTA DSA *	★★★★			✓
49	TERMOROSA DSA	★★★		7★	✓
49	TERMOROSA XXL DSA	★★★		7★	✓
40	TERMOROSSELLA PLUS EVO DSA 4.0	★★★★	1,5	7★	✓
40	TERMOROSSELLA PLUS FORNO DSA 4.0	★★★★	1,5	7★	✓
40	TERMOROSSELLA PLUS FORNO DSA 4.0 PETRA	★★★★	1,5	7★	✓
49	TERMOSOVRAANA DSA *	★★★		7★	✓
50	TERMOSUPREMA COMPACT DSA *	★★★		7★	✓
45	VENEZIA	★★★★★		7★	✓
42	VERONA XXL	★★★★		7★	✓
42	VERONA XXL MAIOLICA	★★★★		7★	✓
43	VERONA XXL PETRA	★★★★		7★	✓
42	VICENZA EVO	★★★★		7★	✓

* While stocks last / Fino ad esaurimento scorte / Jusqu'à épuisement du stock / Solange der Vorrat reicht / Hasta agotar existencias

Note: Before the purchase, ask to your reseller all the information regarding the appliance. One must also bear in mind all laws and national, regional, provincial and town council Standards present in the country in which the appliance has been installed, as well as the instructions contained in this manual.

- The images contained in this document are for product illustration purposes only and do not represent indications for the performance or technical characteristics of the same.
- La Nordica products must be connected to chimneys having a draught between 10 Pa and 17 Pa as indicated by the instruction manual which is supplied along with any product. The Thermoproducts must be connected to chimneys with a draught between 17 Pa and 20 Pa.
- Due to printing reasons the reproduction of colours has to be considered only indicative.
- The fuel quantity (weight) inside the tank and the hour consumption can change depending on the type of pellet which is used.
- All the figures were measured using approved pellets in compliance with EN ISO 17225-2.
- The data in the catalogue can be rounded off to the first decimal.
- Facing tones and characteristics are subject to slight variations because they are natural products.
- The manufacturer reserves the right to modify products without giving advance notice.
- The La Nordica-Extraflame products can be covered by industrial property rights (such as patents, designs and trademarks) owned by La Nordica-Extraflame exclusively. It is strictly forbidden to violate these rights as for removing, cancelling or corrupting the trademarks impressed on the products and impressing others.
- Due to its nature, natural stone material, such as marble, is subject to aesthetic variations in shade, colour and grain pattern when comparing one piece to another and also to a sample. Therefore, any differences are to be considered particular characteristics and distinctive elements of the material itself that certify the uniqueness, which is the absolute value of this type of product.
- La Nordica-Extraflame products are approved to work with 230V 50Hz power supply only. The use with different voltages and / or frequencies supply can compromise the functionality and safety of the products.

N.B.: Prima dell'acquisto, richiedere al Vostro rivenditore tutte le informazioni relative all'apparecchio. Inoltre è necessario tenere in considerazione anche tutte le leggi e le normative nazionali, regionali, provinciali e comunali presenti nel paese in cui sarà installato l'apparecchio, nonché delle istruzioni contenute nel manuale d'uso.

- Le immagini contenute nel presente documento sono da considerare solo rappresentative della parte estetica del prodotto, non costituiscono quindi indicazioni per le prestazioni o le caratteristiche tecniche dello stesso.
- I prodotti La Nordica devono essere collegati a canne fumarie con un tiraggio compreso tra 10 Pa e 17 Pa, come riportato nel libretto d'istruzioni in dotazione ad ogni prodotto. I termoprodotto devono essere collegati a canne fumarie con tiraggio compreso tra 17 Pa e 20 Pa.
- La riproduzione dei colori è indicativa, in quanto stampati.
- La quantità (peso) di combustibile presente nel serbatoio ed il consumo orario possono variare in base al tipo di pellet utilizzato.
- Tutti i dati sono rilevati usando pellet omologato secondo la normativa EN ISO 17225-2.
- I dati presenti nel catalogo possono essere arrotondati al primo decimale.
- Le tonalità e caratteristiche dei rivestimenti possono subire delle leggere variazioni in quanto prodotti naturali.
- La ditta si riserva di effettuare modifiche ai prodotti senza preavviso.
- I prodotti La Nordica ed Extraflame possono essere coperti da privative industriali (come ad es. brevetti, design e marchi) di proprietà esclusiva La Nordica ed Extraflame. È fatto divieto violare tali diritti come pure divieto rimuovere, sopprimere o alterare i marchi apposti ai prodotti e di apporre altri.
- I materiali lapidei naturali, come la pietra ed il marmo, per propria essenza sono soggetti a variazioni estetiche di tono, colore e venatura sia tra un pezzo e l'altro che rispetto ad un campione visto. Eventuali differenze sono quindi da considerare caratteristiche peculiari ed elementi distintivi del materiale stesso che ne certificano l'unicità, valore assoluto di questo tipo di prodotto.
- I prodotti La Nordica-Extraflame sono omologati per funzionare esclusivamente con alimentazione elettrica 230V 50Hz. L'utilizzo di tensioni e/o frequenze diverse può pregiudicare funzionalità e sicurezza degli apparecchi.

Attention: Avant l'achat, demandez à Votre revendeur toutes les informations qui regardent l'appareil. Il faut respecter toutes les lois et réglementations nationales, régionales, provinciales et communales existant dans le pays où a été installé l'appareil, ainsi que les instructions contenues dans le présent manuel.

- Les images contenues dans le présent document doivent être considérées comme purement représentatives de l'aspect esthétique du produit et ne constituent donc pas des indications relatives aux performances ou aux caractéristiques techniques de ce dernier.
- Les produits La Nordica doivent se raccorder à conduits de fumées avec un tirage entre 10-17 Pa, comme indiqué sur les manuels d'instruction que Vous trouvez sur chaque appareil. Les Thermoproduits doivent se raccorder à conduits de fumées avec un tirage entre 17-20 Pa.
- La reproduction des couleurs est à titre indicatif, vu qu'elles sont imprimées.
- La quantité (poids) de combustible qui se trouve dans le réservoir et la consommation horaire peuvent changer par rapport au type de granulés de bois utilisé.
- Toutes les données sont relevées en utilisant des pellets homologués conformément aux normes EN ISO 17225-2.
- Les données du catalogue peuvent être arrondies à la première décimale.
- Les tonalités et les caractéristiques des revêtements peuvent subir de légères variations puisqu'il s'agit de produits naturels.
- La société se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
- Les produits La Nordica et Extraflame peuvent être couverts par des entreprises privées (par ex. brevets, design et marques) de propriété exclusive La Nordica et Extraflame. Il est interdit de violer de tels droits et également de déplacer, de supprimer ou de changer les marques appliquées sur les produits et d'en appliquer d'autres.
- Les matériaux pierreux naturels tels que la pierre et le marbre sont sujets de par leur nature à des variations esthétiques de ton, de couleur et de veinage, aussi bien d'une pièce à l'autre que par rapport à un échantillon de référence. Les éventuelles différences doivent donc être considérées comme des caractéristiques particulières et des éléments distinctifs du matériau qui attestent son unicité, valeur absolue de ce type de produit.
- Les produits La Nordica-Extraflame sont approuvés pour fonctionner uniquement avec une alimentation 230V 50Hz. L'utilisation avec des tensions et/ou fréquences différentes peut compromettre la fonctionnalité et la sécurité des produits.

Achtung: Bevor dem Einkauf, fordern Sie Ihrem Verkäufer alle Informationen hinsichtlich des Gerätes wieder. Beachtet werden müssen auch sämtliche Gesetze und Vorschriften, die auf Landes-, Regional-, Provinz- und Gemeindeebene in dem Land gelten, in dem das Gerät installiert wird, sowie die in diesem Handbuch enthaltenen Anweisungen.

- Die Abbildungen im vorliegenden Handbuch sind nur als exemplarische Ansichten gedacht, sie geben daher keine Angaben zu den Leistungen oder technischen Eigenschaften des Produktes.
- Der Unterdruck im Schornstein soll für La Nordica Produkte zwischen 10-17 Pascal betragen, wie in unserer Bedienungsanleitung gezeigt ist. Der Unterdruck im Schornstein für die Thermoprodukte soll zwischen 17-20 Pascal betragen.
- Die Wiedergabe der Farben ist unverbindlich, es handelt sich um Drucke.
- Die Brennstoffmenge (Gewicht) in dem Tank und der Stundenverbrauch sind von dem verwendeten Pellettyp abhängig.
- Alle Angaben sind unter Einsatz von laut EN ISO 17225-2 homologierten Pellet festgestellt worden.
- Die Daten im Katalog können auf die erste Dezimalstelle gerundet werden.
- Die Farbtöne und die Eigenschaften der Verkleidung können kleine Unterschiede aufweisen, da es sich um natürliche Produkte handelt.
- Die Firma behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung Änderungen an den Produkten vorzunehmen.
- Die Produkte der Firma La Nordica und Extraflame können mit industriellen Alleinberechtigungen versehen sein (wie zum Beispiel Patente, Designs und Marken), deren Exklusivrechte den Firmen La Nordica und Extraflame gehören. Es ist verboten, diese Rechte zu verletzen, und die an den Produkten angebrachten Markenzeichen zu entfernen, zu löschen oder abzuändern, sowie andere anzubringen.
- Naturmaterialien wie Stein und Marmor können aufgrund ihres Wesens in ihrer Beschaffenheit, dem Farbton und der Maserung unterschiedlich sein und von dem gesehenen Muster abweichen. Mögliche Unterschiede sind daher als besondere Eigenschaften und Unterscheidungsmerkmale des Materials selbst anzusehen, die seine Einzigartigkeit bescheinigen und den absolute Wert dieser Produktart ausmachen.
- Die Produkte von La Nordica-Extraflame sind nur für den Betrieb mit 230V 50Hz Stromversorgung zugelassen. Die Verwendung mit unterschiedlichen Spannungs- und/oder Frequenzversorgungen kann die Funktionalität und Sicherheit der Produkte beeinträchtigen.

Nota: Antes de la compra, solicitar al vuestro revendedor todas las informaciones respecto de l'aparato. Es necesario considerar también todas las leyes y las normativas nacionales, regionales, provinciales y municipales presentes en el país en el que se instala el equipo, además de las instrucciones contenidas en el presente manual.

- Las imágenes incluidas en el presente documento son meramente indicativas de la parte estética del producto y, por lo tanto, no dan indicaciones del rendimiento ni de las características técnicas del mismo.
- los productos La Nordica tienen que ser conectados a los conductos de humos con un tiro entre 10 Pa y 17 Pa como está indicado por el manual de instrucción en el equipamiento base de cada producto. Los termoproductos tienen que ser conectados a los conductos de humo con un tiro entre 17 Pa y 20 Pa."
- La reproducción de los colores es indicativa ya que están impresos.
- La cantidad (peso) de combustible en el tanque y el consumo horario puede diferir según el tipo del pellet utilizado.
- Todos los datos han sido relevados utilizando gránulos homologados según las normativas EN ISO 17225-2.
- Los datos presentes en el catálogo pueden redondearse al primer decimal.
- Ya que los productos son naturales, las tonalidades y características de los revestimientos pueden sufrir ligeros cambios.
- La empresa se reserva el derecho de modificar los productos sin previo aviso.
- Los productos de La Nordica y Extraflame pueden estar cubiertos por derechos industriales (por ej. patentes, diseño y marcas) de propiedad exclusiva de La Nordica y Extraflame. se prohíbe violar estos derechos, retirar, cancelar o alterar las marcas presentes en los productos, así como colocar otras.
- Los materiales lapídeos naturales, como la piedra y el mármol, por su esencia pueden sufrir cambios estéticos de tono, color y veteado, ya sea entre dos piezas que respecto a una muestra vista. Las diferencias se deben por lo tanto considerar como características peculiares y elementos de distinción del mismo material, que certifican la excepcionalidad, valor absoluto de este tipo de producto.
- Los productos La Nordica-Extraflame están aprobados para funcionar únicamente con una fuente de alimentación de 230 V 50 Hz. El uso con diferentes voltajes y / o frecuencias suministradas puede comprometer la funcionalidad y seguridad de los productos.

CERTIFICATES

CERTIFIKATI | CERTIFIKATI | CERTYFIKATY | CERTIFIKACE



Italian Regulation for the Environmental Certificate release of domestic solid fuels biomass room heaters (Classification from 1 up to 5 stars).

Regolamento Italiano per il rilascio del certificato ambientale per i generatori di calore alimentati a biomasse combustibili solide (classificazione da 1 a 5 stelle).

Règlement italien concernant l'obtention du certificat environnemental pour les générateurs de chaleur alimentés par de la biomasse combustible solide (classification de 1 à 5 étoiles).

Italienische Regelung für die Erteilung des Umweltzertifikats für Wärmeerzeuger, die mit fester brennbarer Biomasse betrieben werden (Klassifizierung von 1 bis 5 Sternen).

Reglamento italiano para la concesión del certificado ambiental para los generadores de calor alimentados por biomasa combustible sólida (clasificación de 1 a 5 estrellas).

BlmSchV

German regulations on controlling emissions.

Regolamento tedesco per il contenimento delle emissioni.

Règlement allemand pour la limitation des émissions.

Deutsche Verordnung über die Einschränkung der Emissionen.

Reglamento alemán para la reducción de las emisiones.



Only for Italy: the Ministerial Decree 28/12/12, better known as "Conto Termico", allows a specific incentive in case of replacement of old appliances by new ones with certain characteristics

Con il DM 28/12/12, meglio conosciuto come "Conto Termico", si assegna un incentivo specifico in caso di sostituzione di vecchi apparecchi con nuovi prodotti con determinate caratteristiche.

Uniquement pour l'Italie: avec le décret ministériel DM 28/12/12, mieux connu sous le nom de «Compte Thermique», une incitation spéciale vient attribuée pour le remplacement des anciens appareils par de nouveaux produits présentant certaines caractéristiques.

Nur für Italien: mit dem Ministerialdekret vom 28.12.12, besser bekannt als „Conto Termico“, wird ein besonderer Anreiz für den Ersatz alter Geräte durch neue Produkte mit bestimmten Merkmalen geschaffen.

Solo para Italia: con el DM (decreto ministerial) 28/12/12, más conocido como "Conto Termico", se asigna un incentivo específico en caso de sustitución de aparatos viejos por productos nuevos con determinadas características.



French trademark of the ADEME agency for the environment and the energy. The products "Flamme Verte" approved guarantee the best high energy performances and respect for the environment.

Marchio francese dell'agenzia (ADEME) per l'ambiente e l'energia. I prodotti certificati "Flamme Verte" garantiscono le migliori performance energetiche e di rispetto ambientale.

Label français de l'agence (ADEME) pour l'environnement et l'énergie. Les produits certifiés "Flamme Verte" garantissent les meilleures performances énergétiques et les exigences environnementales.

Französischer Siegel der Agentur für Umwelt und Energie Ademe. Die zertifizierten "Flamme Verte" Produkte garantieren die beste Energieeffizienz und halten die höchsten Umwelanforderungen ein.

Marca francés de la agencia (ADEME) para el medio ambiente y la energía. Los productos certificados "Flamme Verte" garantizan el mejor rendimiento de energía y respecto del medio ambiente.



Certification issued by the French Scientific and Technical Building Centre – CSTB – for watertight devices tested in watertight installation conditions.

Certificazione rilasciata dal Centro Tecnico Scientifico delle Costruzioni francese – CSTB – per apparecchi a tenuta stagna provati in condizione di installazione a tenuta stagna.

Certification délivrée par le Centre Scientifique et Technique du Bâtiment – CSTB – pour les appareils étanches testés en conditions d'installation étanche.

Vom französischen technisch-wissenschaftlichen Zentrum für Bauwesen - CSTB - ausgestellte Zertifizierung für dichte Geräte, die im Zustand einer dichten Installation getestet wurden.

Certificación emitida por el Centro Técnico Científico de la Construcción de Francia (CSTB) para equipos estancos probados en condición de instalación estanca.

CERTIFICATES

CERTIFIKATI | CERTIFIKATI | CERTYFIKATY | CERTIFIKACE



Certification issued by the German Federal Office for Economics and Export Control to promote the efficient use of biomass energy.

Certificazione rilasciata dall'Ufficio federale tedesco per l'economia e il controllo delle esportazioni per la promozione di un uso efficiente dell'energia della biomassa.

Certification délivrée par l'Office fédéral allemand de l'économie et du contrôle des exportations pour la promotion d'une utilisation efficace de l'énergie de la biomasse.

Zertifizierung vom Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle zur Förderung der effizienten Nutzung von Energie aus Biomasse.

Certificación entregada por la Oficina federal alemana para la economía y el control de las exportaciones para la promoción de un uso eficiente de la energía de la biomasa.

MFB

Only for Germany: The products is ready to be connected to a multiply chimney connection, just when the installation is made in accordance with requirements of the regional and national standards, and when observed the norms DIN EN 13384-2, DIN V 1816-1, DIN 18896 and MFeuV-2007 (Muster-Feuerungsverordnung), and that the district chimney sweeper has checked and approved the correct installation.

Idoneità per collegamento - esclusivamente per la Germania - ad una canna fumaria ad uso condiviso (ovvero a collegamento multiplo), a condizione che vengano tassativamente rispettati i requisiti delle norme regionali e nazionali, tra cui la DIN EN 13384-2, DIN V 1816-1, DIN 18896 e della MFeuV-2007 (Muster-Feuerungsverordnung), e che lo Spazzacamino distrettuale abbia controllato e approvato le condizioni di installazione.

Uniquement pour l'Allemagne: Raccordement autorisé – pour l'Allemagne seulement, sur une cheminée commune (raccordement en multiple), pourvu que les exigences des normes régionales et nationales, y compris DIN EN 13384-2, DIN V 1816-1, DIN 18896 et MFeuV-2007 (Muster-Feuerungsverordnung), soient strictement respectées et que le ramoneur du département ait vérifié et approuvé les conditions d'installation.

Zulässige Verbindung - ausschließlich für Deutschland – an einem gemeinsamen Schornstein (d. h. Mehrfachbelegung), sofern die Anforderungen der regionalen und nationalen Normen, einschließlich DIN EN 13384-2, DIN V 1816-1, DIN 18896 und MFeuV-2007 (Muster-Feuerungsverordnung) strikt eingehalten werden und erfüllt sind und dass der Bezirksschornsteinfeger die Einbaubedingungen überprüft und genehmigt hat.

Idoneidad de conexión -sólo para Alemania- a un conducto de humo compartido (es decir, a conexión múltiple) siempre que se cumplan estrictamente los requisitos de las normas regionales y nacionales, incluidas la DIN EN 13384-2, la DIN V 1816-1, la DIN 18896 y la MFeuV-2007 (Muster-Feuerungsverordnung), y que el deshollinador distrital haya comprobado y aprobado las condiciones de instalación.

ECODESIGN

European certification defining the ecodesign guidelines for biomass products.

Certificazione europea che definisce le direttive per la progettazione ecocompatibile dei prodotti a biomassa.

Certification européenne qui définit les lignes directrices pour l'éco-conception de produits pour le chauffage à la biomasse.

Europäische Zertifizierung, die die Richtlinien für das Ökodesign von Biomasseprodukten festsetzt.

Certificación europea que define las directivas para el diseño ecológico de los productos de biomasa.



FEELING COSY AT HOME
A natural choice

 **NORDICA**[®]
Extraflame
Warms up your life.





La Nordica S.p.A. (Wood products)

Via Summano, 104 • 36030 Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy

Tel. +39 0445 804000

info@lanordica.com

Extraflame S.p.A. (Pellet products)

Via dell'Artigianato, 12 • 36030 Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy

Tel. +39 0445 865911

info@extraflame.it

www.lanordica-extraflame.com